# RAPPORT FINANCIER
# 1986

Municipalité: VILLE DE CHARLESBOURG
(Nom officiel)

COMMUNAUTE URBAINE DE QUEBEC
(Nom de la MRC ou de la communauté urbaine)

2 0 3 7
(code géographique)

Gouvernement du Québec
**Ministère des**
**Affaires municipales**

Municipalité: VILLE DE CHARLESBOURG (Nom officiel) | 2 0 3 7 | 0 0 2 | CODE GEOGR

EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 1986

**MEMBRES DU CONSEIL**

Maire: RALPH MERCIER

Conseillers: MAURICE LORTIE, ADRIEN CLOUTIER, MARCEL DION, JEAN-A. BEGIN, GILLES LEDUC, JEAN-MARC JACOB, JACQUES PORTELANCE, MEDERIC ROBICHAUD, ANDRE GIGNAC, ROGER DROLET, JOSCELYN ROY, PAULINE BERTHIAUME, JEAN-CLAUDE PELLETIER, JEAN-CLAUDE FILLION, PIERRE LABERGE, GUY POIRIER

**FONCTIONNAIRES MUNICIPAUX**

Directeur général: MICHEL TREMBLAY

Greffier: ROSAIRE GODBOUT

Trésorier ou sec.-trésorier: ROBERT LEGARE

Contrôleur: ---

Vérificateur interne: ---

**VÉRIFICATEUR**

Nom: CHARETTE, FORTIER, HAWEY

Adresse: 880, Chemin Sainte-Foy (Québec)
(No) (rue) (municipalité)

G1S 2L2
(code postal)

Téléphone (bureau): 418 | 687-3333
(ind. rég.)

Titre:

Nom du responsable du dossier: ANDRE PLEAU

**MUNICIPALITÉ**

Adresse: 7575, boul. Henri-Bourassa Charlesbourg
(No) (rue) (municipalité)

Téléphone: 418 | 622-7500
(ind. rég.)

G1H 3E7
(code postal)

## TABLE DES MATIÈRES


| | Page |
|---|---|
| RAPPORT DU TRÉSORIER OU DU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER | 5 |
| RAPPORT DU VÉRIFICATEUR SUR LES ÉTATS FINANCIERS | 6 |
| ÉTATS FINANCIERS | |
| Fonds d'administration | |
| État des recettes et dépenses | 8 |
| État du surplus non affecté (déficit) | 15 |
| État des surplus affectés | 16 |
| Bilan | 17 |
| Fonds des règlements d'emprunt | |
| Bilan | 19 |
| État de la variation des règlements d'emprunt en cours | 20 |
| État de la variation des soldes disponibles de règlements d'emprunt fermés | 21 |
| État de l'actif à long terme | 22 |
| État de la dette à long terme | 23 |
| Fonds de roulement | |
| Bilan | 24 |
| État de la variation du capital non engagé | 25 |
| Fonds d'administration du réseau d'électricité | 26 |
| Autres fonds | 26 |
| Notes afférentes aux états financiers | 27 |
| ANNEXES | |
| Annexe A – Analyse des paiements tenant lieu de taxes | 29 |
| Annexe B – Analyse des dépenses par objet | 30 |
| Annexe C – Analyse des frais de financement | 31 |
| Annexe D – Analyse de certaines dépenses par fonction | 32 |
| Annexe E – Conciliation des taxes municipales à recevoir | 33 |
| Annexe F – Autres analyses de comptes | 34 |
| Annexe G – Analyse des emprunts à court terme (fonds d'administration) | 36 |
| Annexe H – Analyse de la variation des règlements d'emprunt en cours | 37 |
| Annexe I – Analyse de la variation des soldes disponibles de règlements d'emprunt fermés | 38 |
| Annexe J – Variation de l'actif à long terme | 39 |
| Annexe K – Dette à long terme par émission | 40 |
| Annexe L – Analyse des subventions gouvernementales à recevoir en plusieurs versements | 41 |
| Annexe M – Fonds de roulement — Analyse du capital engagé | 42 |

Page

Annexe N – Immeubles industriels municipaux

N-1 — Analyse de la valeur comptable des terrains non vendus 43

N-2 — Analyse des ventes de terrains 44

N-3 — Variation des prêts hypothécaires 45

N-4 — Analyse des engagements non échus 46

N-5 — Recettes reportées 47

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES

Taux global de taxation

Rapport du vérificateur sur le taux global de taxation 49

Calcul du taux global de taxation 50

Évaluation et population 52

Renseignements sur la richesse foncière aux fins de la péréquation de 1987 53

Taux des taxes en vigueur en 1986 54

Dépenses en immobilisations 55

Questionnaire 56

Répartition des recettes provenant de taxes 61

**RAPPORT DU TRÉSORIER OU DU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER**

Aux membres du conseil,

Je soussigné, .....ROBERT LEGARE.....atteste que le rapport financier de la municipalité ..DE CHARLESBOURG..... pour l'exercice terminé le 31 décembre 1986, a été préparé conformément à l'article 105 de la Loi sur les cités et villes, L.R.Q., c. C-19, ou à l'article 176 du Code municipal du Québec, L.R.Q., c. C-27.1

Date: ..... Signature: .....

| 2 | 0 | 3 | 7 |
|---|---|---|---|

CODE GEOGR

# RAPPORT DU VÉRIFICATEUR SUR LES ÉTATS FINANCIERS

Aux membres du conseil,

Nous avons vérifié les états financiers suivants de la Ville de Charlesbourg et nous avons obtenu tous les renseignements et explications que nous avons demandés:

Fonds d'administration

- Etat des recettes et dépenses pour l'exercice terminé le 31 décembre 1986
- Etat du surplus non affecté pour l'exercice terminé le 31 décembre 1986
- Etat des surplus affectés pour l'exercice terminé le 31 décembre 1986
- Bilan au 31 décembre 1986

Fonds des règlements d'emprunt

- Bilan au 31 décembre 1986
- Etat de la variation des règlements d'emprunt en cours pour l'exercice terminé le 31 décembre 1986
- Etat de la variation des soldes disponibles de règlements d'emprunts fermés pour l'exercice terminé le 31 décembre 1986

Etat de l'actif à long terme au 31 décembre 1986

Etat de la dette à long terme au 31 décembre 1986

Fonds de roulement

- Bilan au 31 décembre 1986
- Etat de la variation du capital non engagé pour l'exercice terminé le 31 décembre 1986

Fonds réservé pour parcs et terrains de jeux

- Bilan au 31 décembre 1986 et variation du capital pour l'exercice terminé le 31 décembre 1986

Notre vérification a été effectuée conformément aux normes de vérification généralement reconnues et a comporté par conséquent les sondages et autres procédés que nous avons jugés nécessaires dans les circonstances.

A notre avis, ces états financiers présentent fidèlement la situation financière de la Ville de Charlesbourg au 31 décembre 1986 ainsi que les résultats de ses opérations pour l'exercice terminé à cette date, selon les pratiques comptables municipales généralement admises dans la Province de Québec, appliquées de la même manière qu'au cours de l'exercice précédent.

Ce rapport n'a pas trait aux renseignements supplémentaires et statistiques apparaissant dans les pages 28 et suivantes.

**NOM DU VÉRIFICATEUR:** CHARETTE, FORTIER, HAWEY / TOUCHE ROSS

Charette, Fortier, Hawey
Touche Ross

**SIGNATURE**

**DATE:** 3 avril 1987

# ÉTATS FINANCIERS

Municipalité: VILLE DE CHARLESBOURG (Nom officiel)

CODE GEOGR: 2037 008

## FONDS D'ADMINISTRATION
## ÉTAT DES RECETTES ET DÉPENSES

EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 1986

### RECETTES

| | BUDGET MODIFIE 1 | Budget initial 2 | | 1986 3 |
|---|---|---|---|---|
| *RECETTES DE SOURCES LOCALES* | | | | |
| TAXES | | | | |
| Taxe foncière générale | 24,071,500. | 23,631,300. | 1 | 24,281,318. |
| Autres taxes foncières | | | | |
| répartitions générales | 864,000. | 864,000. | 2 | 880,805. |
| répartitions locales | 223,300. | 223,300. | 3 | 220,886. |
| Surtaxes sur terrains vagues | 75,000. | 75,000. | 4 | 96,049. |
| Compensations pour services municipaux | | | | |
| eau | 2,575,700. | 2,575,700. | 5 | 2,616,917. |
| égouts | 1,755,400. | 1,755,400. | 6 | 1,749,613. |
| enlèvement et destruction des ordures | 2,519,500. | 2,497,500. | 7 | 2,552,341 |
| Taxes d'affaires | | | | |
| sur l'ensemble des valeurs locatives | 1,330,000. | 1,330,000. | 8 | 1,541,254. |
| autres | | | 9 | |
| Autres taxes | | | 10 | |
| Total | 33,414,400. | 32,952,200. | 11 | 33,939,183. |
| PAIEMENTS TENANT LIEU DE TAXES | | | | |
| Gouvernement du Québec | 5,034,900. | 5,034,900. | 12 | 4,889,232. |
| Gouvernement du Canada | | | 13 | |
| Autres | 18,000. | 18,000. | 14 | 17,736. |
| Total | 5,052,900. | 5,052,900. | 15 | 4,906,968. |

Municipalité: VILLE DE CHARLESBOURG (Nom officiel) | 2 | 0 | 3 | 7 | CODE GEOGR | 0 | 0 | 9 |

## FONDS D'ADMINISTRATION
## ÉTAT DES RECETTES ET DÉPENSES

EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 1986

**RECETTES (suite)**

| | BUDGET MODIFIE 1 | Budget initial 2 | | 1986 3 |
|---|---|---|---|---|
| SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES MUNICIPAUX | | | | |
| Police | | ..... | 1 | ..... |
| Protection contre l'incendie | | ..... | 2 | ..... |
| Enlèvement de la neige | | ..... | 3 | ..... |
| Eau | 133,000. | 133,000. | 4 | 166,976. |
| Égouts | | ..... | 5 | ..... |
| Enlèvement et destruction des ordures | | ..... | 6 | ..... |
| Loisirs et culture | | ..... | 7 | ..... |
| Service de la dette | --- | 9,247. | 8 | 9,247. |
| Autres | 4,200. | 4,200. | 9 | 1,887. |
| Total | 137,200. | 146,447. | 10 | 178,110. |
| AUTRES SERVICES RENDUS | | | | |
| Loisirs et culture | | | | |
| centres communautaires | 96,500. | 96,500. | 11 | 78,629. |
| patinoires intérieures et extérieures | 273,600. | 273,600. | 12 | 266,938. |
| parcs et terrains de jeux | 152,100. | 146,100. | 13 | 162,338. |
| piscines, plages, ports de plaisance | 27,000. | 27,000. | 14 | 19,103. |
| expositions et foires | | ..... | 15 | ..... |
| bibliothèques | 40,000. | 40,000. | 16 | 42,224. |
| autres | 29,500. | 25,500. | 17 | 31,123. |
| Total partiel | 618,700. | 608,700. | 18 | 600,355. |
| Stationnement | | ..... | 19 | ..... |
| Loyers | | ..... | 20 | ..... |
| Recouvrements | | | | |
| fonds des règlements d'emprunt | | ..... | 21 | ..... |
| autres fonds | | ..... | 22 | ..... |
| tiers | | | | |
| services rendus au gouvernement du Québec | | ..... | 23 | ..... |
| autres | 264,000. | 172,000. | 24 | 299,455. |
| Autres | 471,300. | 462,653. | 25 | 604,532. |
| Total | 1,354,000. | 1,243,353. | 26 | 1,504,342. |

Municipalité: VILLE DE CHARLESBOURG (Nom officiel) | 2037 (CODE GEOGR) | 010

## FONDS D'ADMINISTRATION
## ÉTAT DES RECETTES ET DÉPENSES

EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 1986

**RECETTES (suite)**

| | BUDGET MODIFIE 1 | Budget initial 2 | | 1986 3 |
|---|---|---|---|---|
| AUTRES RECETTES DE SOURCES LOCALES | | | | |
| Imposition de droits | | | | |
| licences et permis | 40,000. | 40,500. | 1 | 52,285. |
| droits de mutation immobilière | 699,200. | 400,000. | 2 | 744,415. |
| droits sur les divertissements | | ..... | 3 | ..... |
| Amendes | 237,000. | 237,000. | 4 | 135,146. |
| Intérêts | | | | |
| banque et placements | 440,000. | 440,000. | 5 | 377,982. |
| arriérés de taxes | 380,000. | 380,000. | 6 | 311,449. |
| autres | | ..... | 7 | ..... |
| Cessions d'actifs immobilisés | | | | |
| immeubles industriels municipaux | | ..... | 8 | ..... |
| autres actifs | 131,700. | 131,700. | 9 | 168,793. |
| Contributions d'autres fonds | | | | |
| électricité | | ..... | 10 | ..... |
| autres | | ..... | 11 | ..... |
| Autres | 101,800. | 101,800. | 12 | 101,659. |
| Total | 2,029,700. | 1,731,000. | 13 | 1,891,729. |
| TOTAL DES RECETTES DE SOURCES LOCALES | 41,988,200. | 41,125,900. | 14 | 42,420,332. |

Municipalité: VILLE DE CHARLESBOURG (Nom officiel) | 2 0 3 7 CODE GEOGR | 0 1 1

## FONDS D'ADMINISTRATION
## ÉTAT DES RECETTES ET DÉPENSES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 1986

**RECETTES (suite)**

| | BUDGET MODIFIE 1 | Budget initial 2 | | 1986 3 |
|---|---|---|---|---|
| *TRANSFERTS* | | | | |
| TRANSFERTS INCONDITIONNELS | | | | |
| Subventions du gouvernement du Québec | | | | |
| regroupement municipal | | ..... | 1 | ..... |
| péréquation | | ..... | 2 | ..... |
| autres | | ..... | 3 | ..... |
| Autres subventions inconditionnelles | | | 4 | |
| Total | | | 5 | |
| TRANSFERTS CONDITIONNELS | | | | |
| Subventions gouvernementales | | | | |
| eau et égouts | | | | |
| assainissement des eaux | | ..... | 6 | ..... |
| autres | | ..... | 7 | ..... |
| protection contre l'incendie | | ..... | 8 | ..... |
| transport | | | | |
| entretien des chemins en hiver | | ..... | 9 | ..... |
| asphaltage et réfection de chemins | 80,000. | 80,000. | 10 | 54,824. |
| autres | 35,000. | ..... | 11 | 35,000. |
| loisirs et culture | | | | |
| sports et loisirs | 31,500. | 31,500. | 12 | 33,405. |
| bibliotheques | 80,000. | 80,000. | 13 | 59,114. |
| autres | | ..... | 14 | ..... |
| évaluation | | ..... | 15 | ..... |
| création d'emplois | 10,000. | 10,000. | 16 | 40,605. |
| autres | 121,400. | 50,900. | 17 | 151,971. |
| Autres subventions conditionnelles | 117,900. | 117,900. | 18 | 117,113. |
| Total | 475,800. | 370,300. | 19 | 492,032. |
| TOTAL DES TRANSFERTS | 42,464,000. | 370,300. | 20 | 492,032. |
| AFFECTATION DU SURPLUS | 168,000. | 168,000. | 21 | 168,000. |
| TOTAL DES RECETTES | 42,632,000. | 41,664,200. | 22 | 43,080,364. |
| EXCÉDENT DES DÉPENSES SUR LES RECETTES | | | 23 | -- |
| TOTAL GÉNÉRAL | | | 24 | -- |

Municipalité: VILLE DE CHARLESBOURG (Nom officiel) | 2 | 0 | 3 | 7 | CODE GEOGR | 0 | 1 | 2 |

## FONDS D'ADMINISTRATION
## ÉTAT DES RECETTES ET DÉPENSES

EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 1986

**DÉPENSES**

| | BUDGET MODIFIE 1 | Budget initial 2 | | 1986 3 |
|---|---|---|---|---|
| ADMINISTRATION GÉNÉRALE | | | | |
| Législation | 333,200. | 451,900. | 1 | 328,102. |
| Application de la loi | 220,700. | 220,700. | 2 | 212,163. |
| Gestion financière et administrative | 1,520,800. | 1,423,800. | 3 | 1,523,394. |
| Greffe | 277,700. | 247,700. | 4 | 280,000. |
| Évaluation | | | 5 | |
| Gestion du personnel | 448,500. | 378,100. | 6 | 418,480. |
| Autres | 1,970,060. | 2,145,199. | 7 | 1,991,954. |
| Total | 4,770,960. | 4,867,399. | 8 | 4,754,093. |
| SÉCURITÉ PUBLIQUE | | | | |
| Police | 5,220,090. | 4,809,453. | 9 | 5,091,666. |
| Protection contre l'incendie | 191,700. | 185,200. | 10 | 185,138. |
| Protection civile | | | 11 | |
| Autres | | | 12 | |
| Total | 5,411,799. | 4,994,653. | 13 | 5,276,804. |
| TRANSPORT | | | | |
| Administration | 1,675,654. | 2,317,722. | 14 | 1,727,750. |
| Voirie municipale | 2,146,670. | 1,598,600. | 15 | 2,270,752. |
| Enlèvement de la neige | 1,825,800. | 1,647,700. | 16 | 2,099,793. |
| Éclairage des rues | 1,015,600. | 980,600. | 17 | 1,050,281. |
| Circulation | 434,100. | 313,100. | 18 | 447,404. |
| Stationnement | | | 19 | |
| Autres | | | 20 | |
| Total | 7,097,824. | 6,857,722. | 21 | 7,595,980. |

Municipalité VILLE DE CHARLESBOURG (Nom officiel) | 2 | 0 | 3 | 7 | CODE GEOGR | 0 | 1 | 3 |

## FONDS D'ADMINISTRATION
## ÉTAT DES RECETTES ET DÉPENSES

EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 1986

**DÉPENSES (suite)**

| | BUDGET MODIFIE 1 | Budget initial 2 | | 1986 3 |
|---|---|---|---|---|
| HYGIÈNE DU MILIEU | | | | |
| Eau et égouts | | | | |
| administration | 1,542,074. | 1,572,841. | 1 | 1,599,214. |
| purification et traitement de l'eau | 947,300. | 961,800. | 2 | 851,411. |
| réseau de distribution de l'eau | 1,018,900. | 945,900. | 3 | 1,032,216. |
| épuration des eaux usées | | | 4 | |
| réseau d'égouts | | | 5 | |
| Enlevement et destruction des ordures | 2,578,700. | 2,494,700. | 6 | 2,615,552. |
| Autres (B.A.E.Q.M.) | 858,000. | 773,200. | 7 | 855,680. |
| Total | 6,944,974. | 6,748,441. | 8 | 6,954,073. |
| SANTÉ ET BIEN-ÊTRE | | --- | 9 | --- |
| URBANISME ET MISE EN VALEUR DU TERRITOIRE | | | | |
| Urbanisme et zonage | 120,500. | 120,500. | 10 | 115,542. |
| Promotion et developpement industriels | | | 11 | |
| Rénovation urbaine et restauration | | | 12 | |
| Logement (O.M.H.C.) | 123,360. | 123,000. | 13 | 113,976. |
| Autres | 571,909. | 576,782. | 14 | 543,151. |
| Total | 815,769. | 820,282. | 15 | 772,669. |
| LOISIRS ET CULTURE | | | | |
| Administration | 1,198,421. | 1,172,003. | 16 | 1,127,312. |
| Centres communautaires | 166,700. | 86,700. | 17 | 141,980. |
| Patinoires intérieures et extérieures | 446,500. | 519,500. | 18 | 433,888. |
| Piscines, plages, ports de plaisance | 14,000. | 14,000. | 19 | 13,779. |
| Parcs et terrains de jeux | 234,700. | 233,100. | 20 | 223,570. |
| Expositions et foires | 17,500. | 17,500. | 21 | 16,115. |
| Bibliotheques | 269,300. | 265,800. | 22 | 260,273. |
| Autres activités | | | | |
| loisirs | 402,100. | 399,700. | 23 | 401,758. |
| culture | | | 24 | |
| Total | 2,749,221. | 2,708,303. | 25 | 2,618,675. |

Municipalité: VILLE DE CHARLESBOURG (Nom officiel) | 2 | 0 | 3 | 7 | CODE GEOGR | 0 | 1 | 4 |

## FONDS D'ADMINISTRATION
## ÉTAT DES RECETTES ET DÉPENSES

EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 1986

**DÉPENSES (suite)**

| | BUDGET MODIFIE 1 | Budget initial 2 | | 1986 3 |
|---|---|---|---|---|
| AUTRES DÉPENSES | | | | |
| Frais de financement | | | | |
| à la charge de la municipalité | 11,651,553. | 11,787,553. | 1 | 11,610,739. |
| à la charge d'autres organismes municipaux | 9,247. | 9,247. | 2 | 9,247. |
| à la charge des gouvernements du Québec et du Canada | | | 3 | |
| à la charge des débiteurs hypothécaires | | | 4 | |
| Total partiel | 11,660,800. | 11,796,800. | 5 | 11,619,986. |
| Dépenses en immobilisations | 459,130. | 365,500. | 6 | 564,506. |
| Quote-part des dépenses de la communauté municipale | | | | |
| transport en commun (C.T.C.U.Q. | 1,518,723. | 1,442,300. | 7 | 1,518,723. |
| autres (C.U.Q. | 987,800. | 987,800. | 8 | 987,659. |
| Contributions à d'autres fonds | -- | --- | | 9,616. |
| fonds des règlements d'emprunt | | | 9 | |
| autres fonds | | | 10 | |
| Dépenses recouvrables | | | | |
| du fonds des règlements d'emprunt | | | 11 | |
| autres | 190,000. | 50,000. | 12 | 171,332. |
| Créances douteuses ou irrécouvrables | 25,000. | 25,000. | 13 | 38,556. |
| Total | 14,841,453. | 14,667,400. | 14 | 14,910,378. |
| AFFECTATION DU DÉFICIT | -- | | 15 | |
| TOTAL DES DÉPENSES | 42,632,000. | 41,664,200. | 16 | 42,882,672. |
| EXCÉDENT DES RECETTES SUR LES DÉPENSES | | | 17 | 197,692. |
| TOTAL GÉNÉRAL | | | 18 | 43,080,364. |

Municipalité: ..... VILLE DE CHARLESBOURG ..... 2 0 3 7 (CODE GEOGR) 0 1 5

## FONDS D'ADMINISTRATION
## ÉTAT DU SURPLUS NON AFFECTÉ (DÉFICIT)

EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 1986

| | 1 | | 2 1986 |
|---|---|---|---|
| SURPLUS NON AFFECTÉ (DÉFICIT) AU 1er JANVIER | | 1 | 2,225,256. |
| *Ajouter:* | | | |
| Affectation du déficit aux dépenses | | 2 | |
| Excédent des recettes sur les dépenses | | 3 | 197,692. |
| Virements de surplus affectés | | 4 | |
| Autres régularisations (préciser) | | | |
| Régularisations des intérêts gagnés sur le fonds d'amortissement de la Communauté Urbaine de Québec pour les exercices antérieurs | | 5 | 55,245. |
| | | 6 | |
| | | 7 | |
| | | 8 | |
| | | 9 | |
| | | 10 | |
| | | 11 | |
| | | 12 | |
| Total partiel | | 13 | 2,478,193. |
| *Déduire:* | | | |
| Affectation du surplus aux recettes | | 14 | 168,000. |
| Excédent des dépenses sur les recettes | | 15 | |
| Virements à des surplus affectés | | 16 | |
| Autres régularisations (préciser) | | | |
| | | 17 | |
| | | 18 | |
| | | 19 | |
| | | 20 | |
| | | 21 | |
| Total partiel | | 22 | 168,000. |
| SURPLUS NON AFFECTÉ (DÉFICIT) AU 31 DÉCEMBRE | | 23 | 2,310,193. |

Municipalité: VILLE DE CHARLESBOURG (Nom officiel)

2 0 3 7 (CODE GÉOGR) 0 1 6

**FONDS D'ADMINISTRATION**
**ÉTAT DES SURPLUS AFFECTÉS**

EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 1986

| | | Aux recettes de l'exercice suivant | Amélioration des équip. de loisirs | | | | | Total |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| Solde au 1er janvier 1986 | 1 | | 9,795. | | | | | 9,795. |
| Plus: | | | | | | | | |
| Moins: | | | | | | | | |
| Solde au 31 décembre 1986 | 2 | | 9,795. | | | | | 9,795. |

Municipalité: VILLE DE CHARLESBOURG (Nom officiel) | 2 0 3 7 | CODE GEOGR | 0 1 7 |

## FONDS D'ADMINISTRATION
## BILAN
AU 31 DÉCEMBRE 1986
**ACTIF**

| | 1 | | 2 1986 |
|---|---|---|---|
| ENCAISSE | | | |
| Caisse | | 1 | 2,025. |
| Banque — compte général | | 2 | |
| Banque — dépôts à terme | | 3 | |
| PLACEMENTS | | 4 | |
| DÉBITEURS | | | |
| Taxes municipales | | 5 | 1,564,420. |
| Taxes scolaires | | 6 | |
| Taxes — certificats de vente pour non-paiement de taxes | | 7 | |
| Gouvernement du Canada et ses entreprises | | | |
| compensations tenant lieu de taxes | | 8 | 2,735. |
| autres | | 9 | 43,933. |
| Gouvernement du Québec et ses entreprises | | | |
| compensations tenant lieu de taxes | | 10 | 159,111. |
| autres | | 11 | 35,000. |
| Organismes municipaux | | 12 | |
| Autres | | 13 | 608,539. |
| SOMMES À RECEVOIR D'AUTRES FONDS | | | |
| fonds des règlements d'emprunt | | 14 | 5,233,511. |
| autres (fonds de roulement) | | 15 | 54,622. |
| STOCK | | 16 | 170,846. |
| AUTRES ACTIFS | | 17 | 85,118. |
| DÉFICIT ACCUMULÉ | | 18 | |
| TOTAL | | 19 | 7,959,860. |

Municipalité: VILLE DE CHARLESBOURG (Nom officiel) | 2 | 0 | 3 | 7 | CODE GEOGR | 0 | 1 | 8 |

## FONDS D'ADMINISTRATION
## BILAN
AU 31 DÉCEMBRE 1986
**PASSIF**

| | 1 | | 2 1986 |
|---|---|---|---|
| DÉCOUVERT EN BANQUE | | 1 | 968,448. |
| EMPRUNTS À COURT TERME | | 2 | |
| CRÉDITEURS | | | |
| Fournisseurs | | 3 | 3,104,974. |
| Gouvernement du Canada | | 4 | |
| Gouvernement du Québec | | 5 | |
| Organismes municipaux | | 6 | |
| Commissions scolaires | | 7 | 1,450. |
| Autres créditeurs | | 8 | |
| ENGAGEMENTS | | 9 | 893,939. |
| SOMMES À PAYER À D'AUTRES FONDS | | | |
| fonds de roulement | | 10 | |
| autres | | 11 | 1,200. |
| RECETTES REPORTÉES | | | |
| Taxes perçues d'avance | | 12 | |
| Cessions d'actifs immobilisés | | | |
| immeubles industriels municipaux | | 13 | |
| autres actifs | | 14 | |
| Prime sur change | | 15 | |
| Autres | | 16 | 669,861. |
| AUTRES PASSIFS | | 17 | |
| SURPLUS ACCUMULÉ | | | |
| Surplus affectés | | 18 | 9,795. |
| Surplus non affecté | | 19 | 2,310,193. |
| TOTAL | | 20 | 7,959,860. |

Municipalité: VILLE DE CHARLESBOURG (Nom officiel) | 2 0 3 7 | 0 1 9 (CODE GEOGR)

## FONDS DES RÈGLEMENTS D'EMPRUNT
## BILAN
AU 31 DÉCEMBRE 1986

| | 1 | | 2 1986 |
|---|---|---|---|
| *ACTIF* | | | |
| BANQUE | | | |
| Compte général | | 1 | ..... |
| Dépôts à terme | | 2 | ..... |
| PLACEMENTS | | 3 | ..... |
| DÉBITEURS | | | |
| Gouvernement du Canada — subventions | | 4 | ..... |
| Gouvernement du Québec — subventions | | 5 | 752,937. |
| Autres subventions ou contributions | | 6 | ..... |
| SOMMES À RECEVOIR D'AUTRES FONDS | | 7 | ..... |
| DÉPENSES DES RÈGLEMENTS D'EMPRUNT EN COURS | | 8 | 10,713,075. |
| REFINANCEMENTS EN COURS | | 9 | 1,253,000. |
| TOTAL | | 10 | 12,719,012. |
| *PASSIF* | | | |
| DÉCOUVERT EN BANQUE | | 11 | ..... |
| EMPRUNTS PROVISOIRES | | | |
| Gouvernement du Canada et ses entreprises | | 12 | ..... |
| Gouvernement du Québec et ses entreprises | | 13 | ..... |
| Autres | | 14 | 1,137,602. |
| CRÉDITEURS | | | |
| Fournisseurs | | 15 | 913,068. |
| Retenues de garantie | | 16 | ..... |
| Autres créditeurs | | 17 | ..... |
| SOMMES À PAYER À D'AUTRES FONDS | | | |
| fonds d'administration | | 18 | 5,233,511. |
| autres | | 19 | |
| TOTAL PARTIEL | | 20 | 7,284,181. |
| FINANCEMENT PERMANENT DES RÈGLEMENTS D'EMPRUNT EN COURS | | 21 | 5,386,678. |
| SOLDES DISPONIBLES DE RÈGLEMENTS D'EMPRUNT FERMÉS | | 22 | 48,153. |
| TOTAL | | 23 | 12,719,012. |

Municipalité: VILLE DE CHARLESBOURG (Nom officiel) | 2 | 0 | 3 | 7 | CODE GÉOGR | 0 | 2 | 0 |

## FONDS DES RÈGLEMENTS D'EMPRUNT
## ÉTAT DE LA VARIATION DES RÈGLEMENTS D'EMPRUNT EN COURS

EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 1986

| | 1 | | 1986 2 |
|---|---|---|---|
| DÉPENSES | | | |
| Solde au 1er janvier | | 1 | 10,911,636. |
| Plus: dépenses | | 2 | 7,774,420. |
| Total partiel | | 3 | 18,686,056. |
| Moins: excédents de coûts | | 4 | 333. |
| règlements fermés | | 5 | 7,972,648. |
| Total des soustractions | | 6 | 7,972,981. |
| Solde au 31 décembre | | 7 | 10,713,075. |
| FINANCEMENT PERMANENT | | | |
| Solde au 1er janvier | | 8 | 5,876,242. |
| Plus: emprunts à long terme | | 9 | 4,593,700. |
| autres modes de financement permanent | | 10 | 2,956,338. |
| Total partiel | | 11 | 13,426,280. |
| Moins: règlements fermés | | 12 | 8,039,601. |
| Solde au 31 décembre | | 13 | 5,386,679. |

Municipalité: VILLE DE CHARLESBOURG (Nom officiel) | 2 | 0 | 3 | 7 | CODE GEOGR | 0 | 2 | 1 |

## FONDS DES RÈGLEMENTS D'EMPRUNT
## ÉTAT DE LA VARIATION DES SOLDES DISPONIBLES
## DE RÈGLEMENTS D'EMPRUNT FERMÉS

EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 1986

| | 1 | | 2 1986 |
|---|---|---|---|
| Total des soldes disponibles au 1er janvier | | 1 | 19,462. |
| Plus: | | | |
| Soldes disponibles de règlements fermés durant l'exercice | | 2 | 76,236. |
| Total partiel | | 3 | 95,698. |
| Moins: | | | |
| Affectations durant l'exercice | | | |
| Autres fins spécifiées dans un règlement | | 4 | |
| Service de la dette | | 5 | |
| Autres | | 6 | 47,545. |
| Total des affectations | | 7 | 47,545. |
| Total des soldes disponibles au 31 décembre | | 8 | 48,153. |

Municipalité: VILLE DE CHARLESBOURG (Nom officiel) | 2 | 0 | 3 | 7 | CODE GÉOGR | 0 | 2 | 2 |

## ÉTAT DE L'ACTIF À LONG TERME

AU 31 DÉCEMBRE 1986

| CLASSIFICATION | 1 | | 1986 2 |
|---|---|---|---|
| *ACTIF* | | | |
| ACTIFS IMMOBILISÉS | | | |
| Travaux de génie | | 1 | 90,387,532. |
| Bâtiments | | 2 | 10,755,228. |
| Terrains | | 3 | 1,052,936. |
| Matériel et véhicules | | 4 | 8,704,190. |
| Ameublement | | 5 | 1,338,300. |
| Réseau d'électricité | | 6 | ..... |
| ACTIFS IMMOBILISÉS SUJETS À LA REVENTE | | | |
| Propriétés acquises pour non-paiement de taxes | | 7 | ..... |
| Terrains acquis à des fins de rénovation urbaine | | 8 | ..... |
| Immeubles de la réserve foncière | | 9 | ..... |
| Immeubles industriels municipaux | | 10 | ..... |
| CRÉANCES À LONG TERME | | | |
| Prêts à l'Office municipal d'habitation | | 11 | ..... |
| Prêts sur immeubles industriels municipaux | | 12 | ..... |
| Autres créances | | 13 | ..... |
| TOTAL DE L'ACTIF | | 14 | 112,239,186. |
| *MODE DE FINANCEMENT* | | | |
| ACTIFS ACQUIS AVANT 1976 | | 15 | 37,698,213. |
| ACTIFS FINANCÉS PAR: | | | |
| Obligations | | 16 | 54,404,383. |
| Autres dettes à long terme | | 17 | ..... |
| Subventions et contributions gouvernementales | | 18 | 7,075,195. |
| Fonds d'administration | | 19 | 4,441,392. |
| Fonds de roulement | | 20 | 3,303,508. |
| Autres modes de financement | | 21 | 5,315,495. |
| TOTAL | | 22 | 112,238,186. |

Municipalité: VILLE DE CHARLESBOURG (Nom officiel) | 2 0 3 7 (CODE GÉOGR) | 0 2 3

# ÉTAT DE LA DETTE À LONG TERME

AU 31 DÉCEMBRE 1986

| CLASSIFICATION | 1 | | 2 1986 |
|---|---|---|---|
| *MODE DE REMBOURSEMENT* | | | |
| MONTANTS ACCUMULÉS AU FONDS D'AMORTISSEMENT | | 1 | |
| MONTANTS À PRÉVOIR POUR LE REMBOURSEMENT DES DETTES À LONG TERME À LA CHARGE DE: | | | |
| Ensemble de la municipalité | | 2 | 69,693,836. |
| Une partie de la municipalité | | 3 | |
| Organismes municipaux | | 4 | 86,749. |
| Gouvernements du Québec et du Canada | | 5 | |
| Débiteurs hypothécaires | | 6 | |
| TOTAL | | 7 | 69,780,585. |
| *PASSIF* | | | |
| OBLIGATIONS | | | |
| Gouvernement du Canada et ses entreprises | | | |
| Société canadienne d'hypothèques et de logement | | 8 | 212,214. |
| autres | | 9 | |
| Gouvernement du Québec et ses entreprises | | | |
| Commission municipale du Québec | | 10 | 2,231,350. |
| Société d'habitation du Québec | | 11 | |
| autres | | 12 | |
| Autres obligations | | | |
| en monnaie canadienne | | 13 | 66,277,392. |
| en monnaies étrangères | | 14 | 445,000. |
| Total | | 15 | 69,165,956. |
| AUTRES DETTES À LONG TERME | | | |
| Gouvernement du Canada et ses entreprises | | 16 | |
| Gouvernement du Québec et ses entreprises | | | |
| Société québécoise d'assainissement des eaux | | 17 | 604,629. |
| Autres | | 18 | |
| Organismes municipaux | | 19 | |
| Banques et autres institutions financières | | 20 | |
| Autres personnes | | 21 | 10,000. |
| Total | | 22 | 614,629. |
| TOTAL DU PASSIF | | 23 | 69,780,585. |

| | | | |
|---|---|---|---|
| Montant des obligations payables en monnaies étrangères converties au cours du change à la date des états financiers | | 24 | 614,367. $ |

Municipalité: VILLE DE CHARLESBOURG (Nom officiel) | 2 0 3 7 | 0 2 4 | CODE GEOGR

## FONDS DE ROULEMENT
## BILAN
AU 31 DÉCEMBRE 1986

| CLASSIFICATION | 1 | | 2 1986 |
|---|---|---|---|
| *ACTIF* | | | |
| BANQUE | | | |
| Compte général | | 1 | 565,360. |
| Dépôts à terme | | 2 | |
| PLACEMENTS | | 3 | |
| SOMMES À RECEVOIR D'AUTRES FONDS | | | |
| Fonds d'administration | | 4 | (54,622.) |
| Fonds d'administration du réseau d'électricité | | 5 | |
| DÉPENSES FINANCÉES À LONG TERME | | 6 | 989,262. |
| TOTAL | | 7 | 1,500,000. |
| *PASSIF* | | | |
| CRÉDITEURS | | | |
| Recettes à verser au fonds d'administration | | 8 | |
| Autres | | 9 | |
| CAPITAL DU FONDS | | | |
| Capital engagé | | 10 | 1,361,553. |
| Capital non engagé | | 11 | 138,447. |
| TOTAL | | 12 | 1,500,000. |

Municipalité VILLE DE CHARLESBOURG | 2 0 3 7 | 0 2 5 (CODE GÉOGR)

## FONDS DE ROULEMENT
## ÉTAT DE LA VARIATION DU CAPITAL NON ENGAGÉ
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 1986

| DESCRIPTION | 1 | | 1986 2 |
|---|---|---|---|
| CAPITAL NON ENGAGÉ AU 1er JANVIER | | . | 759,986. |
| Ajouter: | | | |
| Règl. N° | | | |
| Augmentation du fonds | | | |
| à même le surplus accumulé ..... | | 2 | ..... |
| par l'imposition d'une taxe spéciale ..... | | 3 | ..... |
| Engagements échus au cours de l'exercice | | 4 | 337,064. |
| Engagements annulés au cours de l'exercice | | 5 | 46,498. |
| Total partiel | | 6 | 1,143,548. |
| Déduire: | | | |
| Engagements autorisés au cours de l'exercice | | | |
| financement provisoire | | 7 | ..... |
| financement d'immobilisations | | 8 | 1,005,101. |
| Règl. N° | | | |
| Diminution du fonds ..... | | 9 | |
| Total des déductions | | 10 | 1,005,101. |
| CAPITAL NON ENGAGÉ AU 31 DÉCEMBRE | | 11 | 138,447. |

Municipalité: VILLE DE CHARLESBOURG | 2 | 0 | 3 | 7 | (CODE GEOGR) | 0 | 2 | 6 |

## FONDS D'ADMINISTRATION DU RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ

AU 31 DÉCEMBRE 1986

1 ☒ documents annexés 2 ☐ S.O.

Annexer au présent rapport financier les états du fonds d'administration du réseau d'électricité. Les documents annexés doivent comprendre:

— état des recettes et dépenses;
— état du surplus (déficit) accumulé;
— bilan;
— analyse des dépenses par objet.

## AUTRES FONDS

AU 31 DÉCEMBRE 1986

1 ☒ documents annexés 2 ☐ S.O.

Annexer au présent rapport financier le bilan et l'état de la variation du capital de tout autre fonds (fonds d'amortissement, fonds réservé pour parcs et terrains de jeux, fonds de subvention, etc.)

MUNICIPALITE : VILLE DE CHARLESBOURG 2037

## FONDS RESERVES POUR PARCS ET TERRAINS DE JEUX

## BILAN ET VARIATION DU CAPITAL AU 31 DECEMBRE 1986

### ACTIF

| | | |
|---|---|---|
| BANQUE | | |
| Compte général | | 346,833. $ |
| SOMMES A RECEVOIR D'AUTRES FONDS | | |
| Fonds d'administration | | 1,200. |
| | | 348,033. $ |

### PASSIF

| | | |
|---|---|---|
| CAPITAL | | |
| Solde au 1er janvier | 441,326. $ | |
| Plus : | | |
| Contributions reçues lors de l'approbation de plans de subdivision | 111,441. | |
| Intérêts gagnés | 32,166. | |
| | 584,933. | |
| Moins : | | |
| Virement d'appropriation au fonds des règlements d'emprunt en cours | 236,900. | |
| | 348,033. $ | 348,033. $ |

Municipalité: VILLE DE CHARLESBOURG (Nom officiel) — CODE GÉOGR 2 0 3 7

## NOTES AFFÉRENTES AUX ÉTATS FINANCIERS

AU 31 DÉCEMBRE 1986

1. Enoncé des principales conventions comptables

Les opérations de la Ville sont enregistrées conformément aux principes comptables généralement reconnus, compte tenu des usages particuliers de la comptabilité municipale, selon les pratiques comptables généralement admises dans la province de Québec.

Les principales pratiques comptables suivies par la Ville sont:

Engagements

Les dépenses sont comptabilisées dès que la Ville s'est engagée auprès de tiers. Ainsi, ces engagements sont inclus sous la rubrique "créditeur" au passif du bilan du fonds d'administration.

Recettes et dépenses

Les recettes et dépenses sont comptabilisées selon la méthode de la comptabilité d'exercice à l'exception des revenus d'intérêts sur arriérés de taxes et des dépenses d'intérêts sur la dette à long terme qui sont comptabilisés selon la méthode de la comptabilité de caisse. De plus, les frais de financement incluent les remboursements en capital et intérêts sur la dette à long terme.

Actifs immobilisés

Les coûts des travaux de nature capitale décrétés par règlements d'emprunt sont enregistrés au fonds des règlements d'emprunt en cours et ne sont comptabilisés à l'état de l'actif à long terme qu'une fois que les travaux sont terminés et que les règlements s'y rapportant sont fermés. Les acquisitions d'actifs immobilisés effectuées à même le fonds d'administration et le fonds de roulement sont enregistrées à l'état de l'actif à long terme. Aucun amortissement devant refléter l'usure ou la désuétude n'est comptabilisé.

Conversion du taux de change étranger

Les obligations à payer en fonds américains sont converties au taux d'origine.

2. Dette à long terme

Des obligations de la dette à long terme sont remboursables en fonds américains. Au 31 décembre 1986, le taux de change du dollar américain était de 1,3806 $. Si ce taux était en vigueur à l'échéance des obligations, la Ville aurait à rembourser ou à refinancer un montant additionnel de 169 367 $.

3. Eventualités

Organismes régionaux

En vertu de l'article 206 de la Loi de la Communauté urbaine de Québec, les municipalités du territoire de la Communauté sont solidairement responsables envers les détenteurs d'obligations, billets et autres titres émis par la Communauté pour son propre compte, du remboursement de ces derniers, en principal, intérêts et autres accessoires, de même que de toutes autres obligations contractées par la Communauté envers ces détenteurs. La ville a également les mêmes responsabilités envers les détenteurs d'obligations, billets et autres titres émis par la Commission de Transport de la Communauté urbaine de Québec.

Autres

La Ville a intenté une poursuite pour un montant de 629 794 $ contre la Communauté urbaine de Québec et les autres municipalités membres relativement au paiement effectué concernant la quote-part réclamée de la répartition du déficit accumulé du B.A.E.Q.M. au 31 décembre 1980. La Ville conteste cette répartition et estime que sa quote-part serait d'environ 416 359 $. Un jugement rendu le 6 avril 1984 a effectivement donné raison à la Ville, mais la cause a été inscrite en appel. Tout gain éventuel pouvant résulter du dénouement de cette cause sera imputé au surplus non affecté.



Municipalité: VILLE DE CHARLESBOURG (Nom officiel) — ANNEXE E

CODE GÉOGR 2 0 3 7

0 3 3

## FONDS D'ADMINISTRATION
## CONCILIATION DES TAXES MUNICIPALES À RECEVOIR

EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 1986

| | | | |
|---|---|---|---|
| Taxes à recevoir au 1er janvier 1986 | 1 | | 1,566,471. |
| **Ajouter:** | | | |
| Imposition — taxes selon état des recettes (page 8 ligne 11) | 2 | | 33,939,183. |
| Total partiel | 3 | | 35,505,654. |
| **Déduire:** | | | |
| Perception | | | |
| taxes de l'exercice | 4 | 33,856,615. | |
| taxes des exercices antérieurs | 5 | -- | |
| Escomptes alloués | 6 | -- | |
| Taxes radiées | 7 | 14,589. | |
| Transferts au compte « taxes-certificats de vente pour non-paiement de taxes » | 8 | -- | |
| Total des déductions | 9 | | 33,871,204. |
| Total partiel | 10 | | 1,634,450. |
| Moins: Provision pour créances douteuses | 11 | | 70,030. |
| Taxes à recevoir au 31 décembre 1986 | 12 | | (*) 1,564,420. |

| ANALYSE | 1 Taxes à recevoir | 2 Provision pour créances douteuses | | 3 Taxes à recevoir (net) |
|---|---|---|---|---|
| Exercice 1986 | 1,386,393. | ..... | 13 | 1,386,393. |
| Exercice 1985 | 114,267. | ..... | 14 | 114,267. |
| Exercice 1984 | 46,622. | ..... | 15 | 46,622. |
| Exercices antérieurs | 87,168. | 70,030. | 16 | 17,138. |
| Taxes à recevoir au 31 décembre 1986 | 1,634,450. | 70,030. | 17 | (*) 1,564,420. |

(*) Doit égaler le montant au poste « débiteurs-taxes municipales » du bilan, page 17

## NOTES AFFÉRENTES AUX ÉTATS FINANCIERS

AU 31 DECEMBRE 1986

3. Eventualités (suite)

Autres (suite)

La Ville a également intenté une poursuite en dommages pour vices de construction pour un montant de 1 015 000 $ contre un entrepreneur en construction et des architectes. Cette cause n'ayant pas encore été plaidée, il est impossible d'en prévoir son dénouement.

D'autre part, les réclamations pendantes contre la Ville au 31 décembre 1986 s'élèvent à environ 800 000 $. La Ville conteste le bien-fondé de ces réclamations et ne prévoit pas avoir à débourser de sommes importantes. Un montant de 20 000 $ a été provisionné pour pourvoir à ces réclamations.

4. Engagements

Office Municipal d'Habitation de Charlesbourg

La Ville assume 10 % du déficit d'exploitation encouru annuellement par l'Office dans l'administration de ses complexes d'habitation. Pour l'exercice terminé le 31 décembre 1986, la dépense s'élève à 113 976 $.

Autres

La Ville est engagée par un contrat d'enlèvement des ordures ménagères échéant en 1989 basé sur la quantité de déchets recueillies et transportés. La dépense prévue de l'exercice se terminant le 31 décembre 1987 s'élève à 810 600 $.

De plus, au cours de l'exercice, la Ville s'est engagée envers des contracteurs jusqu'en 1987, relativement à des contrats de déneigement de certaines rues. Au 31 décembre 1986, le solde de cet engagement s'établit à 363 698 $.





## AUTRES ANALYSES DE COMPTES
## BILAN DU FONDS D'ADMINISTRATION

AU 31 DÉCEMBRE 1986

| DESCRIPTION | 1 | | 2 1986 |
|---|---|---|---|
| SOMMES À RECEVOIR D'AUTRES FONDS — AUTRES (page 17, ligne 15) | | | |
| Total | | 1 | NIL |
| AUTRES ACTIFS (page 17, ligne 17) | | | |
| Projet en cours | | | |
| Bi-énergie avec Hydro-Québec | | | |
| Total | | 2 | 85,118. |
| SOMMES À PAYER À D'AUTRES FONDS — AUTRES (page 18, ligne 11) | | | |
| Dû au fonds réservé pour parcs et terrains de jeux | | | |
| Total | | 3 | 1,200. |
| RECETTES REPORTÉES — AUTRES (page 18, ligne 16) | | | |
| Frais d'ouverture de rues | | | 244,037. |
| Subventions pour réfection de rues | | | 187,323. |
| Revenus reportés de loisirs | | | 112,011. |
| Subvention Ministère Affaires culturelles | | | 61,500. |
| Divers | | | 64,990. |
| Total | | 4 | 669,861. |
| AUTRES PASSIFS (page 18, ligne 17) | | | |
| Total | | 5 | 756,179. |

# ANNEXES

Municipalité: VILLE DE CHARLESBOURG
(Nom officiel)

ANNEXE A

## FONDS D'ADMINISTRATION
## ANALYSE DES PAIEMENTS TENANT LIEU DE TAXES

EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 1986

CODE GÉOGR 2037

0 2 9

| CLASSIFICATION | 1 | | 2 1986(1) |
|---|---|---|---|
| GOUVERNEMENT DU QUÉBEC | | | |
| Paiements pour les immeubles et places d'affaires du gouvernement | | | |
| tenant lieu de taxes foncières (art. 254)* | | 1 | 290,816. |
| tenant lieu de taxes d'affaires (art. 254)* | | 2 | 201,384. |
| total | | 3 | 492,200. |
| Paiements pour les immeubles des réseaux (art. 254)*(2) | | | |
| affaires sociales | | 4 | 313,901. |
| cégeps et universités | | 5 | |
| écoles primaires et secondaires | | 6 | 1,241,062. |
| total | | 7 | 1,554,963. |
| Paiements tenant lieu de taxes foncières sur les réseaux de télécommunication, gaz et électricité (art. 230)* | | 8 | 2,809,178. |
| Autres paiements tenant lieu de taxes foncières | | | |
| fermes et boisés — plafonnement de la valeur (art. 259)* | | 9 | 32,891. |
| fermes et boisés — plafonnement du taux (art. 259)* | | 10 | |
| immeubles de gouvernements étrangers (art. 210)* | | 11 | |
| total | | 12 | 32,891. |
| Total — Gouvernement du Québec (lignes 3, 7, 8 et 12) | | 13 | 4,889,232. |
| GOUVERNEMENT DU CANADA | | | |
| Paiements tenant lieu de taxes foncières | | 14 | |
| AUTRES | | | |
| Paiements par des entreprises du gouvernement du Canada | | | |
| tenant lieu de taxes foncières | | 15 | 17,736. |
| tenant lieu de taxes d'affaires | | 16 | |
| total partiel (lignes 15 et 16) | | 17 | 17,736. |
| Autres paiements tenant lieu de taxes foncières | | | |
| entreprises autoconsommatrices d'électricité (art. 222)* | | 18 | |
| autres (art. 555, 556, 557)* | | 19 | |
| Total — Autres (lignes 17 à 19) | | 20 | 17,736. |
| TOTAL | | 21 | 4,906,968. |

(1) On doit reporter à la page 8 de l'état des recettes et dépenses *le total de chacune* des catégories (lignes 13, 14 et 20).

(2) Ces paiements tiennent lieu à la fois des taxes foncières et des compensations pour services municipaux.

* Loi sur la fiscalité municipale (L.R.Q., c. F-2.1).

Municipalité: VILLE DE CHARLESBOURG ANNEXE B
(Nom officiel)

2 0 3 7
CODE GÉOGR

0 3 0

## FONDS D'ADMINISTRATION
## ANALYSE DES DÉPENSES PAR OBJET

EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 1986

| OBJETS | 1 | | 1986 2 |
|---|---|---|---|
| Rémunération du personnel | | 1 | 11,537,144. |
| Cotisations de l'employeur | | 2 | 2,122,220. |
| Transport et communication | | 3 | 664,160. |
| Services professionnels, administratifs et autres | | 4 | 5,359 339. |
| Location, entretien et réparation | | | |
| Location | | 5 | 717,689. |
| Entretien et réparation | | 6 | |
| Biens non durables | | 7 | 5,462,513. |
| Achat d'actifs immobilisés | | 8 | 564,506. |
| Frais de financement(1) | | 9 | 11,619,986. |
| Autres objets | | | |
| Excédents de coûts de règlements d'emprunt | | 10 | 333. |
| Quote-part des dépenses de la communauté municipale | | 11 | 2,506,382. |
| Contributions à d'autres fonds | | 12 | 9,283. |
| Créances douteuses ou irrécouvrables | | 13 | 38,556. |
| Affectation du déficit | | 14 | |
| Autres | | 15 | 2,280,561. |
| TOTAL | | 16 | (*) 42,882,672. |

(1) Doit égaler le montant inscrit à la ligne 5 de la page 14.

(*) Doit égaler le total des dépenses à l'état des recettes et dépenses.

Municipalité: VILLE DE CHARLESBOURG (Nom officiel)

ANNEXE C

CODE GÉOGR. 2 0 3 7

0 3 1

## FONDS D'ADMINISTRATION
## ANALYSE DES FRAIS DE FINANCEMENT
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 1986

| | OBJETS | 1 | 1986 2 |
|---|---|---|---|
| | SERVICE DE LA DETTE À LONG TERME | | |
| 1 | Rachats d'obligations | | 3,381,205. |
| 2 | Remboursements de prêts du fonds de roulement | | 337,064. |
| 3 | Remboursements d'autres dettes à long terme | | 30,264. |
| 4 | Contributions à un fonds d'amortissement | | ..... |
| 5 | Intérêts sur obligations | | 7,431,533. |
| 6 | Intérêts sur autres dettes à long terme | | ..... |
| 7 | TOTAL PARTIEL | | 11,180,066. |
| | AUTRES FRAIS DE FINANCEMENT | | |
| 8 | Intérêts sur emprunts à court terme | | 83,168. |
| 9 | Escomptes sur taxes | | ..... |
| 10 | Pertes sur change | | 276,961. |
| 11 | Frais de refinancement | | 55,415. |
| 12 | Frais de banque | | 24,376. |
| 13 | Autres | | ..... |
| 14 | TOTAL (Doit égaler le montant à la ligne 9 de la page 30) | | 11,619,986. |



Municipalité: VILLE DE CHARLESBOURG (Nom officiel)

CODE GÉOGR. 2 0 3 7 0 3

ANNEXE H

## FONDS DES RÈGLEMENTS D'EMPRUNT
## ANALYSE DE LA VARIATION DES RÈGLEMENTS D'EMPRUNT EN COURS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 1986

| DESCRIPTION | | RÈGLEMENT N°: 84-1692 Objet*: 01 | N°: 84-1698 01 | N°: 84-1700 02 | N°: 84-1702 01 | N°: 84-1704 01 | N°: 85-1735 01 | N°: 85-1737 02 | N°: 85-1743 01 | TOTAL(1) |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| DÉPENSES | | | | | | | | | | |
| Solde au 1er janvier | 1 | 417,904. | 154,432. | 269,430. | 247,641. | 199,437. | 389,820. | 533,167. | --- | |
| Plus: Dépenses de l'exercice | 2 | 1,900. | 541. | 3,025. | 5,983. | 169. | 2,177. | (121,667.) | --- | |
| total partiel | 3 | 419,804. | 154,973. | 272,455. | 253,624. | 199,606. | 391,997. | 411,500. | --- | |
| Moins: Excédents de coûts durant l'exercice | 4 | -- | -- | -- | -- | -- | -- | -- | --- | |
| Règlements fermés durant l'exercice | 5 | 419,804. | 154,973. | 272,455. | -- | -- | 391,997. | -- | --- | |
| Solde au 31 décembre | 6 | | | | 253,624. | 199,606. | 0. | 411,500. | --- | |
| FINANCEMENT PERMANENT | | | | | | | | | | |
| Solde au 1er janvier | 7 | 325,409. | 127,520. | 318,800. | -- | 174,910. | 184,947. | 25,288. | --- | |
| Plus: Emprunts à long terme durant l'exercice | 8 | 95,600. | 27,300. | -- | 252,400. | -- | 110,500. | 283,700. | --- | |
| Autres modes de financement permanent durant l'exercice | 9 | -- | -- | -- | -- | 24,696. | 96,222. | 80,000. | --- | |
| total partiel | 10 | 421,009. | 154,820. | 318,800. | 252,400. | 199,606. | 391,669. | 388,988. | --- | |
| Moins: Règlements fermés durant l'exercice | 11 | 421,009. | 154,820. | 318,800. | -- | -- | 391,669. | -- | -- | |
| Solde au 31 décembre | 12 | 0. | 0. | 0. | 252,400. | 199,606. | 0. | 388,988. | --- | |
| DÉPENSES AUTORISÉES | 13 | 436,750. | 586,000. | 318,800. | 299,400. | 201,600. | 457,000. | 411,500. | 360,000. | |

(1) Les montants inscrits dans cette colonne doivent égaler ceux paraissant à l'état de la variation des règlements d'emprunt en cours, page 20

(*) Spécifier l'objet de chacun des règlements en utilisant le code numérique suivant

| | | |
|---|---|---|
| 01 Travaux de génie | 04 Matériel et véhicules | 07 Frais de refinancement |
| 02 Bâtiments | 05 Ameublement | 08 Rôle d'évaluation |
| 03 Terrains | 06 Consolidation de dettes | 09 Autres |



Municipalité: VILLE DE CHARLESBOURG (Nom officiel)

CODE GÉOGR. 2 0 3 7 0 3

ANNEXE I

## FONDS DES RÈGLEMENTS D'EMPRUNT
## ANALYSE DE LA VARIATION DES SOLDES DISPONIBLES DE RÈGLEMENTS D'EMPRUNT FERMÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 1986

| DESCRIPTION | | RÈGLEMENT N°: 1631 | N°: 1633 | N°: 1637 | N°: 1642 | N°: 1647 | N°: 1454 | N°: 1522 | N°: 1528 | TOTAL* |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Solde au 1er janvier | 1 | 91. | 84. | 304. | 43. | 429. | 828. | 118. | 2,068. | |
| Plus: | | | | | | | | | | |
| Soldes disponibles de règlements fermés durant l'exercice | 2 | | | | | | | | | |
| total partiel | 3 | 91. | 84. | 304. | 43. | 429. | 828. | 118. | 2,068. | |
| Moins: | | | | | | | | | | |
| Affectations durant l'exercice | | | | | | | | | | |
| Autres fins spécifiées dans un règlement | 4 | | | | | | | | | |
| Service de la dette | 5 | | | | | | | | | |
| Autres | 6 | | | | | | | | | |
| Total des affectations | 7 | | | | | | | | | |
| Solde au 31 décembre | 8 | 91. | 84. | 304. | 43. | 429. | 828. | 118. | 2,068. | |

(*) Les montants inscrits dans cette colonne doivent égaler ceux paraissant à l'état de la variation des soldes disponibles de règlements d'emprunt fermés, page 21

Municipalité .....
(Nom officiel)

CODE GÉOGR. 0 3 2

## FONDS D'ADMINISTRATION
## ANALYSE DE CERTAINES DÉPENSES PAR FONCTION

EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 1986

| FONCTIONS | | Frais de financement à la charge de la municipalité | | Dépenses en immobilisations | Quote-part des dépenses de la communauté municipale | TOTAL |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | 1 Service de la dette | 2 Autres frais | 3 | 4 | 5 |
| Administration générale | | | | | | |
| Évaluation | 1 | | | | | |
| Autres dépenses d'administration générale | 2 | | | | | |
| Sécurité publique | | | | | | |
| Police | 3 | | | | | |
| Autres dépenses de sécurité publique | 4 | | | | | |
| Transport | 5 | | | | | |
| Hygiène du milieu | | | | | | |
| Eau et égouts | 6 | | | | | |
| Autres dépenses d'hygiène du milieu | 7 | | | | | |
| Santé et bien-être | 8 | | | | | |
| Urbanisme et mise en valeur du territoire | 9 | | | | | |
| Loisirs et culture | 10 | | | | | |
| Autres dépenses | 11 | | | | | |
| TOTAL(*) | 12 | | | | | |

(*) La somme des totaux des colonnes 1 et 2 doit égaler le montant inscrit à la ligne 1 de la page 14. Les totaux des colonnes 3 et 4 doivent correspondre respectivement au montant inscrit à la ligne 6 de la page 14 et à la somme des montants inscrits aux lignes 7 et 8 de la même page.

ANNEXE D

Municipalité: ...VILLE DE CHARLESBOURG.....
(Nom officiel)

ANNEXE F-2

2 0 3 7
CODE GEOGR

0 3 5

## AUTRES ANALYSES DE COMPTES
## BILAN DU FONDS DES RÈGLEMENTS D'EMPRUNT

AU 31 DÉCEMBRE 1986

| DESCRIPTION | 1 | | 1986 2 |
|---|---|---|---|
| SOMMES À RECEVOIR D'AUTRES FONDS (page 19, ligne 7) | | | |
| Total | | 1 | NIL |
| SOMMES À PAYER À D'AUTRES FONDS — AUTRES (page 19, ligne 19) | | | |
| Total | | 2 | NIL |

Municipalité: VILLE DE CHARLESBOURG
(Nom officiel)

2 0 3 7 CODE GÉOGR  0 3 6

**FONDS D'ADMINISTRATION**
**ANALYSE DES EMPRUNTS À COURT TERME**
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 1986

| | RÉSOLUTION NO | 1 NOM DU CRÉANCIER | Solde au 1/1/86 2 | Nouveaux emprunts en 1986 (+) 3 | Remboursements en 1986 (−) 4 | Solde au 31/12/86 5 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | | | 0. | | | 0. |
| 2 | | | | | | |
| 3 | | | | | | |
| 4 | | | | | | |
| 5 | | | | | | |
| 6 | | | | | | |
| 7 | | | | | | |
| 8 | | | | | | |
| 9 | | | | | | |
| 10 | | | | | | |
| 11 | | | | | | |
| 12 | | | | | | |
| 13 | | | | | | |
| 14 | | | | | | |
| 15 | | | | | | |
| 16 | TOTAL | | | | | (*) 0. |

(*) Doit égaler le montant inscrit au poste « emprunts à court terme » du bilan du fonds d'administration

ANNEXE G

Municipalité: VILLE DE CHARLESBOURG
(Nom officiel)

2 0 3 7 | 0 3
CODE GÉOGR

## FONDS DES RÈGLEMENTS D'EMPRUNT
## ANALYSE DE LA VARIATION DES RÈGLEMENTS D'EMPRUNT EN COURS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 1986

| DESCRIPTION | | RÈGLEMENT | | | | | | | | TOTAL(1) |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | N°: 81-1527 Objet*: 01 | N°: 83-1668 02 | N°: 84-1672 02 | N°: 84-1677 01 | N°: 84-1678 01 | N°: 84-1680 01 | N°: 84-1681 02 | N°: 84-1690 01 | |
| DÉPENSES | | | | | | | | | | |
| Solde au 1er janvier | 1 | 2,158,150. | 155,950. | 247,814. | 518,184. | 126,675. | 191,459. | 1,162,714. | 1,019,368. | |
| Plus: Dépenses de l'exercice | 2 | -- | 1,067. | -- | 146. | -- | 219. | 105,619. | 6,517. | |
| total partiel | 3 | 2,158,150. | 157,017. | 247,814. | 518,330. | 126,675. | 191,678. | 1,268,333. | 1,025,885. | |
| Moins: Excédents de coûts durant l'exercice | 4 | -- | -- | -- | -- | -- | -- | 333. | -- | |
| Règlements fermés durant l'exercice | 5 | 2,158,150. | | 247,814. | 518,330. | 126,675. | 191,678. | 1,268,000. | 1,025,885. | |
| Solde au 31 décembre | 6 | -- | 157,017. | -- | -- | -- | -- | -- | -- | |
| FINANCEMENT PERMANENT | | | | | | | | | | |
| Solde au 1er janvier | 7 | 2,183,600. | 102,900. | 249,800. | 511,074. | 73,959. | 180,500. | -- | 731,000. | |
| Plus: Emprunts à long terme durant l'exercice | 8 | -- | 54,000. | -- | 7,200. | -- | 11,200. | 1,268,000. | 293,000. | |
| Autres modes de financement permanent durant l'exercice | 9 | -- | -- | -- | -- | 49 641. | -- | -- | -- | |
| total partiel | 10 | 2,183,600. | 156,900. | 249,800. | 518,274. | 123,600. | 191,700. | 1,268,000. | 1,024,000. | |
| Moins: Règlements fermés durant l'exercice | 11 | 2,183,600. | -- | 249,800. | 518,274. | 123,600. | 191,700. | 1,268,000. | 1,024.000. | |
| Solde au 31 décembre | 12 | 0. | 156,900. | 0. | 0. | 0. | 0. | 0. | 0. | |
| DÉPENSES AUTORISÉES | 13 | 2,520,000. | 194,300. | 331,450. | 684,000. | 162,600. | 232,600. | 1,268,000. | 1,275,000. | |

ANNEXE H

(1) Les montants inscrits dans cette colonne doivent égaler ceux paraissant à l'état de la variation des règlements d'emprunt en cours, page 20.
(*) Spécifier l'objet de chacun des règlements en utilisant le code numérique suivant:
01. Travaux de génie
02. Bâtiments
03. Terrains
04. Matériel et véhicules
05. Ameublement
06. Consolidation de dettes
07. Frais de refinancement
08. Rôle d'évaluation
09. Autres

Municipalité: ..... VILLE DE CHARLESBOURG .....
(Nom officiel)

2 0 3 7 | 0 3 (
CODE GEOGR

## FONDS DES RÈGLEMENTS D'EMPRUNT
## ANALYSE DE LA VARIATION DES RÈGLEMENTS D'EMPRUNT EN COURS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 1986

| DESCRIPTION | | RÈGLEMENT | | | | | | | | TOTAL(1) |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | N°: 85-1744 Objet*: 01 | N°: 85-1745 01 | N°: 85-1746 01 | N°: 85-1750 09 | N°: 85-1752 01 | N°: 85-1755 02 | N°: 85-1756 01 | N°: 85-1757 01 | |
| DÉPENSES | | | | | | | | | | |
| Solde au 1er janvier | 1 | 336,026. | 328,675. | 313,195. | 32,239. | 215,523. | -- | 133,903. | 330,632. | |
| Plus: Dépenses de l'exercice | 2 | 13,095. | 6,498. | 482. | 52,915. | 8,920. | 132,056. | 77,069. | 32,507. | |
| total partiel | 3 | 349,121. | 335,173. | 313,677. | 85,154. | 224,443. | 132,056. | 210,972. | 363,139. | |
| Moins: Excédents de coûts durant l'exercice | 4 | -- | -- | -- | -- | -- | -- | -- | -- | |
| Règlements fermés durant l'exercice | 5 | 349,121. | | 313,677. | -- | 224,443. | - - | --- | -- | |
| Solde au 31 décembre | 6 | 0. | 335,173. | 0. | 85,154. | 0. | 132,056. | 210,972. | 363,139. | |
| FINANCEMENT PERMANENT | | | | | | | | | | |
| Solde au 1er janvier | 7 | 22,519. | 147,009. | 189,479. | 45,000. | 215,523. | -- | -- | -- | |
| Plus: Emprunts à long terme durant l'exercice | 8 | 257,500. | 110,300. | 24,500. | 20,200. | -- | 128,800. | 161,000. | 337,500. | |
| Autres modes de financement permanent durant l'exercice | 9 | 67,962. | 79,329. | 99,726. | -- | 8,920. | -- | -- | -- | |
| total partiel | 10 | 347,981. | 336,638. | 313,705. | 65,200. | 224,443. | 128,800. | 161,000. | 337,500. | |
| Moins: Règlements fermés durant l'exercice | 11 | 347,981. | -- | 313,705. | -- | 224,443. | | | | |
| Solde au 31 décembre | 12 | 0. | 336,638. | 0. | 65,200. | 0. | 128,800. | 161,000. | 337,500. | |
| DÉPENSES AUTORISÉES | 13 | 497,640. | 427,600. | 419,600. | 90,000. | 298,900. | 307,406. | 240,000. | 432,700. | |

ANNEXE H

(1) Les montants inscrits dans cette colonne doivent égaler ceux paraissant à l'état de la variation des reglements d'emprunt en cours, page 20
(*) Spécifier l'objet de chacun des règlements en utilisant le code numérique suivant:
01. Travaux de génie 04. Materiel et véhicules 07. Frais de refinancement
02. Bâtiments 05. Ameublement 08. Rôle d'évaluation
03. Terrains 06. Consolidation de dettes 09. Autres

Municipalité: VILLE DE CHARLESBOURG
(Nom officiel)

2 0 3 7 — CODE GÉOGR. — 0 3

## FONDS DES RÈGLEMENTS D'EMPRUNT
## ANALYSE DE LA VARIATION DES RÈGLEMENTS D'EMPRUNT EN COURS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 1986

| DESCRIPTION | | RÈGLEMENT N°:85-1759 Objet*: 02 | N°:85-1761 01 | N°:85-1771 03 | N°: 85-1772 01 | N°:85-1773 02 | N°: 85-1775 01 | N°: 85-1792 01 | N°:86-1807 | TOTAL(1) |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| DÉPENSES | | | | | | | | | | |
| Solde au 1er janvier | 1 | 13,927. | 580,173. | -- | 475,439. | 12,000. | 264,395. | 83,364. | 0. | |
| Plus: Dépenses de l'exercice | 2 | 400. | 33,166. | 18,000. | 97,501. | 0. | 33,251. | 239,265. | 6,620. | |
| total partiel | 3 | 14,327. | 613,339. | 18,000. | 572,940. | 12,000. | 297,646. | 322,629. | 6,620. | |
| Moins: Excédents de coûts durant l'exercice | 4 | | | | | -- | -- | | | |
| Règlements fermés durant l'exercice | 5 | | | | | 12,000. | 297,646. | | | |
| Solde au 31 décembre | 6 | 14,327. | 613,339. | 18,000. | 572,940. | 0. | 0. | 322,629. | 6,620. | |
| FINANCEMENT PERMANENT | | | | | | | | | | |
| Solde au 1er janvier | 7 | 24,000. | -- | -- | | 13,200. | -- | 29,805. | -- | |
| Plus: Emprunts à long terme durant l'exercice | 8 | -- | 286,000. | -- | 481,000. | -- | 295,000. | 89,000. | | |
| Autres modes de financement permanent durant l'exercice | 9 | -- | 288,119. | -- | 13,631. | -- | -- | 140,770. | | |
| total partiel | 10 | 24,000. | 574,119. | -- | 494,631. | 13,200. | 295,000. | 259,575. | | |
| Moins: Règlements fermés durant l'exercice | 11 | | | | | 13,200. | 295,000. | 0. | | |
| Solde au 31 décembre | 12 | 24,000. | 574,119. | 0. | 494,631. | 0. | 0. | 259,575. | 0. | |
| DÉPENSES AUTORISÉES | 13 | 24,000. | 745,105. | 45,000. | 641,000. | 13,200. | 347,600. | 385,177. | 41,800. | |

ANNEXE H

(1) Les montants inscrits dans cette colonne doivent égaler ceux paraissant à l'état de la variation des règlements d'emprunt en cours, page 20

(*) Spécifier l'objet de chacun des règlements en utilisant le code numérique suivant:

01 Travaux de génie
02 Bâtiments
03 Terrains
04 Matériel et véhicules
05 Ameublement
06 Consolidation de dettes
07 Frais de refinancement
08 Rôle d'évaluation
09 Autres

Municipalité: VILLE DE CHARLESBOURG
(Nom officiel)

CODE GEOGR 2 0 3 7 | 0 3 N

## FONDS DES RÈGLEMENTS D'EMPRUNT
## ANALYSE DE LA VARIATION DES RÈGLEMENTS D'EMPRUNT EN COURS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 1986

| DESCRIPTION | | RÈGLEMENT | | | | | | | | TOTAL(1) |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | N°: 86-1808 Objet*: | N°: 86-1810 | N°: 86-1811 | N°: 86-1814 | N°: 86-1815 | N°: 86-1816 | N°: 86-1819 | N°: 86-1820 | |
| DÉPENSES | | | | | | | | | | |
| Solde au 1er janvier | 1 | -- | -- | -- | -- | -- | -- | | | |
| Plus: Dépenses de l'exercice | 2 | 169,684. | 265,557. | 487,468. | 364,837. | 52,915. | 1,107,385. | 118,436. | 1,155,756. | |
| total partiel | 3 | 169,684. | 265,557. | 487,468. | 364,837. | 52,915. | 1,107,385. | 118,436. | 1,155,756. | |
| Moins: Excédents de coûts durant l'exercice | 4 | | | | | | | | | |
| Règlements fermés durant l'exercice | 5 | | | | | | | | | |
| Solde au 31 décembre | 6 | 169,684. | 265,557. | 487,468. | 364,837. | 52,915. | 1,107,385. | 118,436. | 1,155,756. | |
| FINANCEMENT PERMANENT | | | | | | | | | | |
| Solde au 1er janvier | 7 | 0. | 0. | 0. | | | | | | |
| Plus: Emprunts à long terme durant l'exercice | 8 | | | 0. | | | | | | |
| Autres modes de financement permanent durant l'exercice | 9 | | | 277,043. | 53,646. | | 948,600. | | | |
| total partiel | 10 | | | 277,043. | 53,646. | | 948,600. | | | |
| Moins: Règlements fermés durant l'exercice | 11 | | | | | | | | | |
| Solde au 31 décembre | 12 | | | 277,043. | 53,646. | 0. | 948,600. | | | |
| DÉPENSES AUTORISÉES | 13 | 219,000. | 423,680. | 626,400. | 405,000. | 800,000. | 1,550,000. | 147,681. | 1,350,573. | |

ANNEXE H

(1) Les montants inscrits dans cette colonne doivent égaler ceux paraissant à l'état de la variation des règlements d'emprunt en cours, page 20

(*) Spécifier l'objet de chacun des règlements en utilisant le code numérique suivant:

01 Travaux de génie
02 Bâtiments
03 Terrains
04 Matériel et véhicules
05 Ameublement
06 Consolidation de dettes
07 Frais de refinancement
08 Rôle d'évaluation
09 Autres

Municipalité: VILLE DE CHARLESBOURG
(Nom officiel)

2 0 3 7 (CODE GÉOGR) 0 3 1

## FONDS DES RÈGLEMENTS D'EMPRUNT

## ANALYSE DE LA VARIATION DES RÈGLEMENTS D'EMPRUNT EN COURS

EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 1986

| DESCRIPTION | | RÈGLEMENT | | | | | | | | TOTAL(1) |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | N°: 86-1830 Objet*: | N°: 86-1831 | N°: 86-1832 | N°: 86-1836 | N°: 86-1839 | N°: 86-1852 | N°: 86-1853 | N°: 86-1854 | |
| DÉPENSES | | | | | | | | | | |
| Solde au 1er janvier | 1 | -- | | | | | | | | |
| Plus: Dépenses de l'exercice | 2 | 669,882. | 176,852. | 379,366. | 409,426. | 794,961. | 376,224. | 96,320. | 391,910. | |
| total partiel | 3 | 669,882. | 176,852. | 379,366. | 409,426. | 794,961. | 376,224. | 96,320. | 391,910. | |
| Moins: Excédents de coûts durant l'exercice | 4 | | | | | | | | | |
| Règlements fermés durant l'exercice | 5 | | | | | | | | | |
| Solde au 31 décembre | 6 | 669,882. | 176,852. | 379,366. | 409,426. | 794,961. | 376,224. | 96,320. | 391,910. | |
| FINANCEMENT PERMANENT | | | | | | | | | | |
| Solde au 1er janvier | 7 | | | | | | | | | |
| Plus: Emprunts à long terme durant l'exercice | 8 | | | | | | | | | |
| Autres modes de financement permanent durant l'exercice | 9 | | 260,600. | 282,797. | | 55,843. | 96,206. | 32,587. | | |
| total partiel | 10 | | 260,600. | 282,797. | | 55,843. | 96,206. | 32,587. | | |
| Moins: Règlements fermés durant l'exercice | 11 | | | | | | | | | |
| Solde au 31 décembre | 12 | | 260,600. | 282,797. | | 55,843. | 96,206. | 32,587. | 0. | |
| DÉPENSES AUTORISÉES | 13 | 824,800. | 287,350. | 465,800. | 688,508. | 930,000. | 1,066,900. | 200,500. | 644,200. | |

ANNEXE H

(1) Les montants inscrits dans cette colonne doivent égaler ceux paraissant à l'état de la variation des règlements d'emprunt en cours, page 20

(*) Spécifier l'objet de chacun des règlements en utilisant le code numérique suivant:

01. Travaux de génie
02. Bâtiments
03. Terrains
04. Matériel et véhicules
05. Ameublement
06. Consolidation de dettes
07. Frais de refinancement
08. Rôle d'évaluation
09. Autres

Municipalité: VILLE DE CHARLESBOURG
(Nom officiel)

2 0 3 7 | 0 3 1
CODE GEOGR

## FONDS DES RÈGLEMENTS D'EMPRUNT

## ANALYSE DE LA VARIATION DES RÈGLEMENTS D'EMPRUNT EN COURS

EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 1986

| DESCRIPTION | | RÈGLEMENT | | | | | | | | TOTAL(1) |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | N°: 86-1863 Objet*: | N°: 86-1868 | N°: 86-1870 | N°: | N°: | N°: | N°: | N°: | |
| DÉPENSES | | | | | | | | | | 10,911,636. |
| Solde au 1er janvier | 1 | | | | | | | | | 7,774,420. |
| Plus: Dépenses de l'exercice | 2 | | | | | | | | | 18,686,056. |
| total partiel | 3 | | | | | | | | | 333. |
| Moins: Excédents de coûts durant l'exercice | 4 | | | | | | | | | 7,972,648. |
| Règlements fermés durant l'exercice | 5 | | | | | | | | | 10,713,075. |
| Solde au 31 décembre | 6 | | | | | | | | | |
| FINANCEMENT PERMANENT | | | | | | | | | | 5,876,242. |
| Solde au 1er janvier | 7 | | | | | | | | | 4,593,700. |
| Plus: Emprunts à long terme durant l'exercice | 8 | | | | | | | | | 2,956,338. |
| Autres modes de financement permanent durant l'exercice | 9 | | | | | | | | | 13,426,280. |
| total partiel | 10 | | | | | | | | | 8,039,601. |
| Moins: Règlements fermés durant l'exercice | 11 | | | | | | | | | 5,386,679. |
| Solde au 31 décembre | 12 | | | | | | | | | |
| DÉPENSES AUTORISÉES | 13 | 227,000. | 947,300. | 119,800. | | | | | | 26,620,220. |

ANNEXE H

37

(1) Les montants inscrits dans cette colonne doivent égaler ceux paraissant à l'état de la variation des règlements d'emprunt en cours, page 20

(*) Spécifier l'objet de chacun des règlements en utilisant le code numérique suivant

01 Travaux de génie
02 Bâtiments
03 Terrains
04 Matériel et véhicules
05 Ameublement
06 Consolidation de dettes
07 Frais de refinancement
08 Rôle d'évaluation
09 Autres

Municipalité: VILLE DE CHARLESBOURG
(Nom officiel)

2 0 3 7 | 0 3
CODE GÉOGR.

## FONDS DES RÈGLEMENTS D'EMPRUNT
## ANALYSE DE LA VARIATION DES SOLDES DISPONIBLES DE RÈGLEMENTS D'EMPRUNT FERMÉS

EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 1986

| DESCRIPTION | | RÈGLEMENT N°: 1573 | N°: 1588 | N°: 1494 | N°: 1476 | N°: 1478 | N°: 1598 | N°: 1604 | N°: 1625 | TOTAL* |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Solde au 1er janvier | 1 | 5,553. | 71. | 494. | 21. | 8,135. | 186. | 855. | 43. | |
| Plus: | | | | | | | | | | |
| Soldes disponibles de règlements fermés durant l'exercice | 2 | -- | | | | | | | | |
| total partiel | 3 | 5,553. | 71. | 494. | 21. | 8,135. | 186. | 855. | 43. | |
| Moins: | | | | | | | | | | |
| Affectations durant l'exercice | | | | | | | | | | |
| Autres fins spécifiées dans un règlement | 4 | | | | | | | | | |
| Service de la dette | 5 | | | | | | | | | |
| Autres | 6 | | | | | | | | | |
| Total des affectations | 7 | | | | | | | | | |
| Solde au 31 décembre | 8 | 5,553. | 71. | 494. | 21. | 8,135. | 186. | 855. | 43. | |

(*) Les montants inscrits dans cette colonne doivent égaler ceux paraissant à l'état de la variation des soldes disponibles de règlements d'emprunt fermés, page 21

Municipalité: VILLE DE CHARLESBOURG
(Nom officiel)

2 0 3 7 | 0 3(
CODE GÉOGR

## FONDS DES RÈGLEMENTS D'EMPRUNT
## ANALYSE DE LA VARIATION DES SOLDES DISPONIBLES DE RÈGLEMENTS D'EMPRUNT FERMÉS

EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 1986

| DESCRIPTION | | RÈGLEMENT | | | | | | | | TOTAL* |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | N°: 1634 | N°: 1527 | N°: 1672 | N°: 1680 | N°: 1692 | N°: 1700 | N°: 1746 | N°: 1773 | |
| Solde au 1er janvier | 1 | 139. | 0. | 0. | | | | | | 19,462. |
| Plus: | | | | | | | | | | |
| Soldes disponibles de règlements fermés durant l'exercice | 2 | | 25,450. | 1,986. | 22. | 1,205. | 46,345. | 28. | 1,200. | 76,236. |
| total partiel | 3 | 139. | 25,450. | 1,986. | 22. | 1,205. | 46,345. | 28. | 1,200. | 95,698. |
| Moins: | | | | | | | | | | |
| Affectations durant l'exercice | | | | | | | | | | |
| Autres fins spécifiées dans un règlement | 4 | | | | | | | | | |
| Service de la dette | 5 | | | | | | 46,345. | | 1,200. | 47,545. |
| Autres | 6 | | | | | | | | | |
| Total des affectations | 7 | | | | | | 46,345. | | 1,200. | 47,545. |
| Solde au 31 décembre | 8 | 139. | 25,450. | 1,986. | 22. | 1,205. | 0. | 28. | 0. | 48,153. |

(*) Les montants inscrits dans cette colonne doivent égaler ceux paraissant à l'état de la variation des soldes disponibles de règlements d'emprunt fermés, page 21.

Municipalité: VILLE DE CHARLESBOURG ANNEXE J

2 0 3 7
CODE GÉOGR

0 3 9

## VARIATION DE L'ACTIF À LONG TERME

EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 1986

| CLASSIFICATION | | Actifs au 1er janvier 1986 | Augmentations: Règlements d'emprunt fermés (+) | Augmentations: Autres augmentations (+) | Diminutions (−) | Actifs au 31 décembre 1986 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| ACTIFS IMMOBILISÉS | | | | | | |
| Travaux de génie | 1 | 83,747,736. | 6,420,194. | 219,602. | ..... | 90,387,532. |
| Bâtiments | 2 | 9,115,833. | 1,552,788. | 86,607. | ..... | 10,755,228. |
| Terrains | 3 | 1,116,100. | ..... | ..... | 63,165. | 1,052,935. |
| Matériel et véhicules | 4 | 8,287,816. | ..... | 720,773. | 304,399. | 8,704,190. |
| Ameublement | 5 | 1,073,638. | ..... | 264,663. | ..... | 1,338,301. |
| Réseau d'électricité | 6 | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... |
| ACTIFS IMMOBILISÉS SUJETS À LA REVENTE | | | | | | |
| Propriétés acquises pour non paiement de taxes | 7 | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... |
| Terrains acquis à des fins de rénovation urbaine | 8 | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... |
| Immeubles de la réserve foncière | 9 | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... |
| Immeubles industriels municipaux | 10 | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... |
| CRÉANCES À LONG TERME | | | | | | |
| Prêts à l'O.M.H. | 11 | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... |
| Prêts sur immeubles industriels municipaux | 12 | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... |
| Autres créances | 13 | | | | | |
| TOTAL | 14 | 103,341,123. | 7,972,982. | 1,291,645. | 367,564. | (*) 112,238,186. |

**Analyse des « autres augmentations » (col. 3)**

| | | 3 |
|---|---|---|
| Provenant de: Fonds d'administration | | |
| Dépenses en immobilisations à même les recettes | 15 | 594,506. |
| Propriétés acquises pour non-paiement de taxes | 16 | ..... |
| Créances à long terme | 17 | ..... |
| Fonds réservé pour parcs et terrains de jeux | 18 | ..... |
| Fonds de roulement | 19 | 697,139. |
| Engagements de crédit | 20 | ..... |
| Autres sources | 21 | |
| TOTAL | 22 | 1,291,645. |

(*) Doit égaler le total de l'actif à l'état de l'actif à long terme, page 22.

Municipalité ..... VILLE DE CHARLESBOURG .....

2 0 3 7 — CODE GÉOGR — 0 4 0

## DETTE À LONG TERME PAR ÉMISSION

AU 31 DÉCEMBRE 1986

| Date de l'émission | Numéros de règlements | Taux d'intérêt | Année d'échéance | Codes* A | Codes* B | 1 Montant de l'émission | 2 Solde au 1/1/86 | Emprunt en 1986 (+) 3 Emprunt initial | Emprunt en 1986 (+) 4 Refinancement | 5 Remboursement en 1986 (−) | 6 Solde au 31/12/86 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| OBLIGATIONS | | | | | | | | | | | |
| 12-66 | 405 | 5.375 | 01-12-1996 | 3 | | 71,850. | 39,713. | | | 2,741. | 36,972. |
| 12-66 | 366, 440 | 5.375 | 01-12-2006 | 3 | | 217,270. | 165,263. | | | 4,436. | 160,827. |
| 11-68 | 512, 522 etc. | 7.50 | 01-11-1988 | 1 | | 500,000. | 133,000. | | | --- | 133,000. |
| 05-69 | 512, 522 etc. | 8.00 | 01-05-1989 | 1 | | 485,000. | 54,000. | | | --- | 54,000. |
| 01-09-69 | 572, 576 etc. | 8.50 | 01-09-1989 | 1 | | 415,000. | 127,000. | | | --- | 127,000. |
| 01-12-69 | 125, 129 etc. | 9.0 | 01-12-1989 | 1 | | 490,500. | 167,500. | | | --- | 167,500. |
| 01-06-70 | 599, 618 etc. | 9.50 | 01-06-1990 | 1 | | 611,000. | 63,000. | | | --- | 63,000. |
| 01-11-70 | 195, 196, etc. | 9.25 | 01-11-1990 | 1 | | 1,300,000. | 190,000. | | | --- | 190,000. |
| 01-06-71 | 702, 704, etc. | 8.0 | 01-06-1991 | 1 | | 460,000. | 56,000. | | | --- | 56,000. |
| 01-12-71 | 642, 678, etc. | 7.50 | 01-12-1991 | 1 | | 820,000. | 48,000. | | | --- | 48,000. |
| 01-04-75 | 822, 1056 | 7.83 | 01-04-2004 | 3 | | 1,284,711. | 1,116,574. | | | 24,865. | 1,091,709. |
| 01-02-67 | 187 | 5.375 | 01-02-2007 | 3 | | 290,000. | 226,203. | | | 5,619. | 220,584. |
| 01-05-67 | 177, 187 | 5.375 | 01-05-2007 | 3 | | 78,398. | 61,151. | | | 1,519. | 59,632. |
| AUTRES DETTES À LONG TERME | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | |
| | | | | | TOTAL | | | | | | (**) |

(*) Code A
1- public (voir code B)
2- S.C.H.L.
3- C.M.Q.
4- S.H.Q.
5- autres organismes

Code B (n'utiliser que pour les émissions en devises étrangères):
US: dollar des États-Unis
FS: franc suisse
DM: mark allemand
YEN: yen (Japon)

(**) Doit égaler le total du passif à l'état de la dette à long terme, page 23.

ANNEXE K

Municipalité ..... VILLE DE CHARLESBOURG .....

2 | 0 | 3 | 7 CODE GÉOGR. | 0 | 4 | 0

## DETTE À LONG TERME PAR ÉMISSION

AU 31 DÉCEMBRE 1986

| Date de l'émission | Numéros de règlements | Taux d'intérêt | Année d'échéance | Codes* A | Codes* B | 1 Montant de l'émission | 2 Solde au 1/1/86 | Emprunt en 1986 (+) 3 Emprunt initial | 4 Refinancement | 5 Remboursement en 1986 (−) | 6 Solde au 31/12/86 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| OBLIGATIONS | | | | | | | | | | | |
| 01-08-68 | 323, 328 etc. | 7.5 | 01-08-1988 | 1 | | 277,000. | 46,500. | | | -- | 46,500. |
| 15-01-71 | 353, 378 etc. | 9.0 | 15-01-1991 | 1 | | 540,500. | 90,000. | | | -- | 90,000. |
| 01-03-74 | 443, 464 | 7.875 | 01-03-2014 | 2 | | 204,952. | 191,364. | | | 1,889. | 189,475. |
| 01-08-75 | 500, 501 etc. | 8.27 | 01-08-1995 | 1 | | 1,010,414. | 702,524. | | | 47,132. | 655,392. |
| 01-07-65 | 126, 127 | 5.375 | 01-07-2005 | 3 | | 60,149. | 41,581. | | | 1,209. | 40,372. |
| 01-02-73 | 163, 164 | 7.875 | 01-02-2013 | 2 | | 24,863. | 22,986. | | | 247. | 22,739. |
| 01-06-66 | 177 | 5.375 | 01-06-2006 | 3 | | 374,700. | 285,010. | | | 7,650. | 277,360. |
| 02-56 | 63, 78 etc. | 4.25 | 01-02-1986 | 1 | U.S. | 1,558,500. | 637,000. | | | 637,000. | 0. |
| 09-62 | 211, 221 etc. | 5.75 | 01-09-1987 | 1 | U.S. | 1,098,000. | 461,000. | | | 16,000. | 445,000. |
| 01-66 | 368, 380 | 5.375 | 01-01-1986 | 3 | | 10,577. | 831. | | | 831. | 0. |
| 01-66 | 372 | 5.375 | 01-01-2006 | 3 | | 60,643. | 46,127. | | | 1,238. | 44,889. |
| 05-66 | 396 | 5.25 | 01-05-2006 | 3 | | 111,499. | 84,317. | | | 2,295. | 82,022. |
| 05-66 | 360, 371, 407 | 5.375 | 01-05-1996 | 3 | | 184,418. | 101,932. | | | 7,035. | 94,897. |
| AUTRES DETTES À LONG TERME | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | |
| | | | | | TOTAL | | | | | | (**) |

(*) Code A
1- public (voir code B)
2- S C H L
3- C M Q
4- S H Q
5- autres organismes

Code B (n'utiliser que pour les émissions en devises étrangères):
US: dollar des États-Unis
FS: franc suisse
DM: mark allemand
YEN: yen (Japon)

(**) Doit égaler le total du passif à l'état de la dette à long terme, page 23

ANNEXE K

Municipalité ..... VILLE DE CHARLESBOURG .....

| 2 | 0 | 3 | 7 | | 0 | 4 | 0 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| CODE GÉOGR | | | | | | | |

## DETTE À LONG TERME PAR ÉMISSION

AU 31 DÉCEMBRE 1986

| Date de l'émission | Numéros de règlements | Taux d'intérêt | Année d'échéance | Codes* A | Codes* B | Montant de l'émission 1 | Solde au 1 1 86 2 | Emprunt en 1986 (+) 3 Emprunt initial | Emprunt en 1986 (+) 4 Refinancement | Remboursement en 1986 (–) 5 | Solde au 31 12 86 6 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| OBLIGATIONS | | | | | | | | | | | |
| 28-12-77 | 141,287, etc. | 9.73 | 28-12-87 | 1 | | 3,257,000. | 2,332,000. | | | 169,000. | 2,163,000. |
| 19-06-78 | 208,209, etc. | 10.0 | 19.06-88 | 1 | | 3,740,000. | 2,715,000. | | | 207,000. | 2,508,000. |
| 27-11-78 | 328, 331, 333 8.50 | 10.25 | 1988-1998 | 1 | | 4,592,000. | 4,003,000. | | | --- | 4,003,000. |
| 16-07-79 | 209, 220 etc. 10.25 | 10.50 | 1994-1999 | 1 | | 10,754,000. | 8,703,000. | | | 492,000. | 8,211,000. |
| 10-12-79 | 170, 179, 187 | 12.50 | 1984-1989 | 1 | | 6,303,000. | 2,146,000. | | | --- | 2,146,000. |
| 14-07-80 | 589, 618 | 11.50 | 14-07-1990 | 1 | | 2,765,000. | 2,145,000. | | | 191,000. | 1,954,000. |
| 17-11-80 | 195, 196, 197 | 13 | 1985-1990 | 1 | | 3,000,000. | 1,274,000. | | | | 1,274,000. |
| 2-03-81 | 363, 372, 380 13.50 | 13.75 | 1987-1991 | 1 | | 5,293,000. | 4,903,000. | | | 125,000. | 4,778,000. |
| 22-06-81 | 138,140, 141 | 16,50 | 22-06-87 | 1 | | 4,273,000. | 3,626,000. | | | 163,000. | 3,463,000. |
| 07-12-81 | 408, 410, 418 | 17 | 07-12-1986 | 1 | | 2,993,000. | 1,253,000. | | | 1,253,000. | 0. |
| 21-02-83 | 186, 190 | 11.50 | 21-02-1988 | 1 | | 4,000,000. | 3,703,000. | | | 175,000. | 3,528,000. |
| 11-07-83 | 78, 961, 987, etc. | 11.25 | 11-07-1988 | 1 | | 5,339,000. | 4,954,000. | | | 219,000. | 4,735,000. |
| 01-02-67 | 250 | 5.25 | 01-02-2007 | 3 | | 161,444. | 125,244. | | | 3,158. | 122,086. |
| AUTRES DETTES À LONG TERME | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | |
| | | | | | TOTAL | | | | | | (**) |

(*) Code A
1. public (voir code B)
2. S C H L
3. C M Q
4. S H Q
5. autres organismes

Code B (n'utiliser que pour les emissions en devises etrangères)

US dollar des États-Unis
FS franc suisse
DM mark allemand
YEN yen (Japon)

(**) Doit égaler le total du passif à l'état de la dette à long terme, page 23



ANNEXE K

Municipalité ..... VILLE DE CHARLESBOURG .....

| 2 \| 0 \| 3 \| 7 | 0 \| 4 \| 0 |
|---|---|
| CODE GÉOGR | |

## DETTE À LONG TERME PAR ÉMISSION

AU 31 DÉCEMBRE 1986

| Date de l'émission | Numéros de règlements | Taux d'intérêt | Année d'échéance | Codes* A | Codes* B | 1 Montant de l'émission | 2 Solde au 1/1/86 | Emprunt en 1986 (+) 3 Emprunt initial | Emprunt en 1986 (+) 4 Refinancement | 5 Remboursement en 1986 (−) | 6 Solde au 31/12/86 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| **OBLIGATIONS** | | | | | | | | | | | |
| 15-09-70 | 256, 269 | 9.25 | 15-09-1990 | 1 | | 855,000. | 76,000. | | | -- | 76,000. |
| 04-09-84 | 209, 447, 460 etc. 12.50 - 13.0 | 13.50 | 04-09-1989 | 1 | | 3,700,000. | 3,533,000. | | | 185,000 | 3,348,000. |
| 25-02-85 | 116, 187, 197, 215, etc. 10.0 | 11.0 | 25-02-1990 | 1 | | 7,600,000. | 7,600,000. | | | 638,000 | 6,962,000. |
| 23-09-85 | 258, 269, etc. 9.0 | 11.0 | 23-09-1995 | 1 | | 8,562,000. | 8,562,000. | | | 464,000 | 8,098,000. |
| 7-07-86 | 63, 83, 88, 195, etc. 8.75-9.0-9.25-9.50-9.75 (7-7-91-96) | | | | | 7,400,000. | --- | 4,593,700. | 2,806,300. | -- | 7,400,000. |
| | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | |
| **AUTRES DETTES À LONG TERME** | | | | | | | | | | | |
| 01-03-72 | Rachat service passé employés Ors. | | 01-03-86 | 5 | | 42,112. | 5,264. | | | 5,264. | -- |
| 08-06-79 | Acq. base plein-air Lac St-Charles | | 31-01-87 | 5 | | 240,000. | 35,000. | | | 25,000. | 10,000. |
| | Soc. Qué. d'assain. des Eaux | | | 5 | | 142,274. | 142,274. | 465,996. | | 3,641. | 604,629. |
| | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | |
| | | | | TOTAL | | 97,551,774. | 66,994,358. | 5,059,696. | 2,806,300. | 5,079,769. | (**) 69,780,585. |

(*) Code A
1- public (voir code B)
2- S C H L
3- C M Q
4- S H Q
5- autres organismes

Code B (n'utiliser que pour les émissions en devises étrangères)
US dollar des États-Unis
FS franc suisse
DM mark allemand
YEN yen (Japon)

(**) Doit égaler le total du passif à l'état de la dette à long terme, page 23

Municipalité: VILLE DE CHARLESBOURG
(Nom officiel)

2 0 3 7 | 0 4 1
CODE GEOGR

**ANALYSE DES SUBVENTIONS GOUVERNEMENTALES À RECEVOIR EN PLUSIEURS VERSEMENTS**

AU 31 DÉCEMBRE 1986

| | NOM DU MINISTÈRE | | NATURE DE LA SUBVENTION (1) | Versement annuel (2) | Nombre d'années à courir (3) | Montant à recevoir(1) (4) | Taux d'actualisation(2) (5) | Valeur actualisée (6) |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | Affaires municipales | 1 | Programme Revi-Centre | | | 750,000. | | 750,000. |
| | | 2 | | | | | | |
| | | 3 | | | | | | |
| | Environnement | 4 | Société Québécoise d'Assainissement des Eaux | | | 2,937. | | 2,937. |
| | | 5 | | | | | | |
| | | 6 | | | | | | |
| | Transports | 7 | | | | | | |
| | | 8 | | | | | | |
| | | 9 | | | | | | |
| | Loisir, chasse et pêche | 10 | | | | | | |
| | | 11 | | | | | | |
| | | 12 | | | | | | |
| | Autres (spécifier) | 13 | | | | | | |
| | | 14 | | | | | | |
| | | 15 | | | | | | |
| | | 16 | | | TOTAL | 752,937. | | (*) 752,937. |

(*) Doit égaler le montant obtenu en soustrayant du montant inscrit à la ligne 5 de l'état de la dette à long terme, les subventions versées en paiement unique. Pour plus de détails, voir le « Guide du rapport financier et du cahier des prévisions budgétaires »; on y trouvera également un tableau des facteurs d'annuité.

(1) On ne doit inclure que les montants relatifs à des subventions confirmées officiellement et applicables au rachat de dettes à long terme.

(2) Inscrire le taux de l'émission d'obligations relative à l'objet de la subvention. Si plus d'un taux, utiliser le plus élevé.

ANNEXE L

Municipalité: VILLE DE CHARLESBOURG
(Nom officiel)

CODE GEOGR 2 0 3 7 0 4 2

**FONDS DE ROULEMENT**
**ANALYSE DU CAPITAL ENGAGÉ**
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 1986

| | RÉSOL. NO. | ENGAGEMENTS | | | | | VARIATION DES ENGAGEMENTS | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | OBJET | | Date | Durée | Montant | Solde au 1/1/86 | Engagements en cours d'année (+) | Engagements annulés ou échus (-) | Solde au 31/12/86 |
| | | 1 Description | Code (1) | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |
| 1 | 21741 | Machine à tirer les plans | | 29-04-81 | 5 ans | 4,748. | 949. | | 949. | -- |
| 2 | 21739 | Système vidéo | | 29-04-81 | 5 | 2,200. | 438. | | 438. | -- |
| 3 | 21767 | 2 verins hydrauliques | | 15-05-81 | 5 | 3,976. | 1,988. | | 1,988. | -- |
| 4 | 21774 | Outils pour camions girafe | | 22-02-81 | 5 | 2,000. | 366. | | 366. | -- |
| 5 | 21776 | Inst. arpentage & calculatrice | | 22-05-81 | 5 | 27,600. | 4,787. | | 4,787. | -- |
| 6 | 21914 | Equipement de circulation | | 29-07-81 | 5 | 11,000. | 1,810. | | 1,810. | -- |
| 7 | 21861-21912 | Tracteur chargeur | | 23-06-81 29-07-81 | 5 | 180,360. | 36,072. | | 36,072. | -- |
| 8 | 22047 | Tracteur sur chenillette | | 09-10-81 | 5 | 24,918. | 4,985. | | 4,985. | -- |
| 9 | 22193 | Tracteur chargeur | | 11-01-82 | 5 | 85,395. | 34,158. | | 17,079. | 17,079. |
| 10 | 22267 | Niveleuse et aile de côté | | 02-02-82 | 5 | 126,184. | 24,372. | | 24,372. | -- |
| 11 | 21910 | Tableau d'aff. Parc Casault | | 29-07-81 | 5 | 8,446. | 1,690. | | 1,690. | -- |
| 12 | 22060 | Système de communications | | 15-10-81 | 5 | 219,302. | 42,890. | | 42,890. | -- |
| 13 | 22880 | Etude conservation chaussée | | 26-04-83 | 3 | 131,200. | 32,784. | | 32,784. | -- |
| 14 | 23002 | Char allégorique | | 05-07-83 | 3 | 15,000. | 5,000. | | 5,000. | -- |
| 15 | 23047 | Camion mini-pompe incendie | | 15-07-83 | 5 | 56,880. | 34,128. | | 11,376. | 22,752. |
| 16 | | TOTAL | | | | | | | | (*) |

(*) Doit égaler le montant à la ligne 10 du bilan du fonds de roulement, page 24.
(1) Classifier l'objet de l'engagement au moyen du code suivant:
A financement provisoire
B financement d'immobilisations

ANNEXE M

Municipalité: ....VILLE DE CHARLESBOURG.....
(Nom officiel)

2 0 3 7 | 0 4 2
CODE GEOGR

**FONDS DE ROULEMENT**
**ANALYSE DU CAPITAL ENGAGÉ**
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 1986

| | RÉSOL. NO. | ENGAGEMENTS | | | | | VARIATION DES ENGAGEMENTS | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | OBJET | | Date | Durée | Montant | Solde au 1/1/86 | Engagements en cours d'année (+) | Engagements annulés ou échus (-) | Solde au 31/12/86 |
| | | 1 Description | Code(1) | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |
| 1 | 23092 | Taxe de vente re : 23047 | | 25-08-83 | 5 ans | 5,300. | 2,756. | | 1,060. | 1,696. |
| 2 | 23204 | 2 tracteurs chargeurs | | 06-12-83 | 5 | 123,116. | 67,930. | | 24,623. | 43,307. |
| 3 | 23340 | Roulotte | | 10-12-84 | 5 | 8,500. | 5,100. | | 1,700. | 3,400. |
| 4 | 23353 | 2 camionnettes | | 28-02-84 | 3 | 33,155. | 10,970. | | 10,970. | -- |
| 5 | 23479 | Equipement circulation | | 30-05-84 | 5 | 38,300. | 30.640. | | 7,660. | 22,980. |
| 6 | 23513 | Véhicule 4 X 4 | | 13-06-84 | 3 | 8,147. | 5,431. | | 2,716. | 2,715. |
| 7 | 23614 | Equipement feux circulation | | 13-08-84 | 3 | 18,100. | 7,416. | | 6,033. | 1,383. |
| 8 | 23818 | Equipement économie énergie | | | 3 | 10,943. | 3,645. | | 3,645. | -- |
| 9 | 23817 | Camion léger PBV 10,000 lbs | | | 3 | 18,932. | 12,621. | | 6,311. | 6,310. |
| 10 | 23863 | Unités contrôle électronique | | 07-01-85 | 3 | 17,572. | 17,572. | | 5,857. | 11,715. |
| 11 | 24037 | Réparation échelle aérienne | | 15-04-85 | 5 | 40,000. | 40,000. | | 8,000. | 32,000. |
| 12 | 24057 | 6 radios portatifs | | 06-05-85 | 3 | 9,393. | 9,231. | | 3,131. | 6,100. |
| 13 | 24103 | 2 cabines de souffleurs | | 21-05-85 | 4 | 56,000. | 56,000. | | 14,000. | 42,000. |
| 14 | 24167 | Système de dossiers | | 02-07-85 | 3 | 11,069. | 11,069. | | 3,690. | 7,379. |
| 15 | 24213 | Camion pick-up | | 05-08-85 | 3 | 10,621. | 10,621. | | 3,540. | 7,081. |
| 16 | | TOTAL | | | | | | | | (*) |

(*) Doit égaler le montant à la ligne 10 du bilan du fonds de roulement, page 24
(1) Classifier l'objet de l'engagement au moyen du code suivant:
A financement provisoire
B financement d'immobilisations

ANNEXE M

Municipalité: VILLE DE CHARLESBOURG
(Nom officiel)

2 0 3 7 | 0 4 2
CODE GÉOGR

**FONDS DE ROULEMENT**
**ANALYSE DU CAPITAL ENGAGÉ**
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 1986

| | RÉSOL. NO. | ENGAGEMENTS | | | | | VARIATION DES ENGAGEMENTS | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | OBJET | | Date | Durée | Montant | Solde au 1/1/86 | Engagements en cours d'année (+) | Engagements annulés ou échus (-) | Solde au 31/12/86 |
| | | 1 Description | Code (1) | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |
| 1 | 24214 | Moteur diesel et transmission | | 05-08-85 | 5 ans | 49,950. | 49,950. | | 9,990. | 39,960. |
| 2 | 24247 | Tracteur chargeur | | 19-08-85 | 5 | 92,304. | 92,304. | | 18,461. | 73,843. |
| 3 | 24266/24684 | Programme bi-énergie | | 03-09-85 | 4 | 46,498. | 46,498. | | 29,051. | 17,447. |
| 4 | 24358 | Aile de bordage | | 04-11-85 | 5 | 7,192. | 7,192. | | 1,438. | 5,754. |
| 5 | 24418 | Camion pick-up | | 16-12-85 | 5 | 24,329. | 24,329. | | 4,866. | 19,463. |
| 6 | | Frais émis. règl. 1215 | | 1977 | 10 | 11,603. | 2,322. | | 1,160. | 1,162. |
| 7 | 24443 | Feux circulation (Loiret/80e) | | 06-01-86 | 5 | 17,000. | -- | 17,000. | | 17,000. |
| 8 | 24457 | Véhicule de service | | 20-01-86 | 4 | 18,697. | -- | 18,697. | | 18,697. |
| 9 | 24478 | Véhicule de service | | 03-02-86 | 4 | 18,697. | -- | 18,697. | | 18,697. |
| 10 | 24481 | Terrains (Loiret/80e Rue) | | 03-02-86 | 5 | 58,768. | -- | 58,768. | | 58,768. |
| 11 | 24509 | Feux de piétons | | 17-02-86 | 3 | 8,529. | -- | 8,529. | | 8,529. |
| 12 | 24566 | Casiers service incendies | | 17-03-86 | 5 | 13,556. | -- | 13,556. | | 13,556. |
| 13 | 24589 | Terrains (Loiret/80e) | | 26-03-86 | 5 | 47,000. | -- | 47,000. | | 47,000. |
| 14 | 24601 | Analyse hydraulique & plan | | 07-04-86 | 5 | 30,000. | -- | 30,000. | | 30,000. |
| 15 | 24628 | Feux circulation (contrôles | | 21-04-86 | 3 | 19,882. | -- | 19,882. | | 19,882. |
| 16 | | TOTAL | | | | | | | | (*) |

(*) Doit égaler le montant à la ligne 10 du bilan du fonds de roulement, page 24
(1) Classifier l'objet de l'engagement au moyen du code suivant:
A. financement provisoire
B. financement d'immobilisations

ANNEXE M

Municipalité: VILLE DE CHARLESBOURG
(Nom officiel)

2 | 0 | 3 | 7 | 0 | 4 | 2
CODE GÉOGR

**FONDS DE ROULEMENT**
**ANALYSE DU CAPITAL ENGAGÉ**
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 1986

| | RÉSOL. NO. | ENGAGEMENTS | | | | | VARIATION DES ENGAGEMENTS | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | OBJET | | Date | Durée | Montant | Solde au 1/1/86 | Engagements en cours d'année (+) | Engagements annulés ou échus (−) | Solde au 31/12/86 |
| | | 1 Description | Code(1) | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |
| 1 | 24618 | Feux circulation (Installation) | | 21-04-86 | 5 ans | 71,000. | -- | 71,000. | | 71,000. |
| 2 | 24627 | Moteurs et transmission | | 21-04-86 | 3 ans | 24,527. | | 24,527. | | 24,527. |
| 3 | 24735 | Camionnette (travaux publics) | | 16-06-86 | 4 ans | 46,371. | | 46,371 | | 46,371. |
| 4 | 24755 | Terrains (Loiret/80e R) | | 16-06-86 | 5 ans | 50,000. | | 50,000. | | 50,000. |
| 5 | 24761 | Informatique | | 16-06-86 | 5 ans | 263,416. | | 263,416. | | 263,416. |
| 6 | 24885 | Equipement cour municipale | | 07-07-86 | 3 ans | 4,609. | | 4,609. | | 4,609. |
| 7 | 24805 | 2 véhicules services techniques | | 18-08-86 | 3 ans | 22,070. | | 22,070. | | 22,070. |
| 8 | 24835 | Appareil Alert (Prot. publ.) | | 02-09-86 | 3 ans | 1,805. | | 1,805. | | 1,805. |
| 9 | 24926 | Tracteur chargeur articulé | | 20-10-86 | 5 ans | 58,740. | | 58,740. | 8,727. | 50,013. |
| 10 | 24944 | Equip. surveillance (Prot. pub.) | | 20-10-86 | 3 ans | 8,600. | | 8,600. | | 8,600. |
| 11 | 24975 | Liftquip Toyota | | 17-11-86 | 3 ans | 44,636. | | 44,636. | | 44,636. |
| 12 | 25053 | 2 camions P.B.V. | | 15-12-86 | 4 ans | 156,851. | | 156,851. | | 156,851. |
| 13 | | | | | | | | | | |
| 14 | | | | | | | | | | |
| 15 | | | | | | | | | | |
| 16 | TOTAL | | | | | | 740,014. | 984,754. | 363,212. | (*) 1,361,553. |

(*) Doit égaler le montant à la ligne 10 du bilan du fonds de roulement, page 24.
(1) Classifier l'objet de l'engagement au moyen du code suivant:
A: financement provisoire
B: financement d'immobilisations

ANNEXE M

Municipalité: .....

CODE GEOGR | | | | 0 | 4 | 3 |

**IMMEUBLES INDUSTRIELS MUNICIPAUX**
**ANALYSE DE LA VALEUR COMPTABLE DES TERRAINS NON VENDUS**
AU 31 DÉCEMBRE 1986

| DESCRIPTION | | Règl. No: | | Règl. No: | | Règl. No: | | Règl. No: | | COÛT TOTAL |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | Superficie | Coût | Superficie | Coût | Superficie | Coût | Superficie | Coût | |
| TERRAINS NON VENDUS AU 1er JANVIER 1986 | 1 | | | | | | | | | |
| Achats de terrains en 1986 | 2 | | | | | | | | | |
| TOTAL (lignes 1 et 2) | 3 | | A | | | | | | | A |
| Moins: Superficie utilisée pour rues en 1986 | 4 | | | | | | | | | |
| Superficie disponible pour revente | 5 | B | | | | | | | | |
| DÉDUIRE: | | | | | | | | | | |
| Terrains vendus en 1986 | 6 | | | | | | | | | |
| Terrains utilisés à des fins municipales en 1986 | 7 | | | | | | | | | |
| Total (lignes 6 et 7) | 8 | C | D | | | | | | | D |
| TERRAINS NON VENDUS AU 31 DÉCEMBRE 1986 | | | | | | | | | | |
| Superficie (B – C) | 9 | | | | | | | | | |
| Coût unitaire (A ÷ B)* | 10 | | | | | | | | | |
| Valeur comptable (A – D) | 11 | | | | | | | | | (**) |

ANNEXE N-1

(*) Le coût unitaire doit être calculé par règlement.
(**) Doit égaler le montant au poste « immeubles industriels municipaux » à l'état de l'actif à long terme (ligne 10 page 22)

Municipalité: .....
(Nom officiel)

CODE GÉOGR | | | | | 0 | 4 | 4 |

**IMMEUBLES INDUSTRIELS MUNICIPAUX**
**ANALYSE DES VENTES DE TERRAINS**
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 1986

| Règl. no (achat) | NOM DE L'ACHETEUR 1 | Date d'approbation M.I.C.T. 2 | Superficie vendue 3 | Prix de vente 4 | Ventes en 1986 | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | À crédit 5 | Au comptant 6 |
| | À des fins industrielles ou commerciales: | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | À d'autres fins (art. 12, L.R.Q., c. I-0.1): | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| TOTAL | | | | | | |

ANNEXE N-2

Municipalité: .....
(Nom officiel)

CODE GEOGR | | | | 0 | 4 | 5

**IMMEUBLES INDUSTRIELS MUNICIPAUX**
**VARIATION DES PRÊTS HYPOTHÉCAIRES**
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 1986

| Règl. N° | NOM DE L'EMPRUNTEUR 1 | Date de l'échéance 2 | Montant du prêt 3 | Solde non échu au 1/1/86 4 | Nouveaux prêts(1) 5 | Montants échus durant l'année 6 | Solde non échu au 31/12/86 7 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| TOTAL | | | | | | | (*) |

(*) Doit égaler le montant au poste « créances à long terme — prêts sur immeubles industriels municipaux », à l'état de l'actif à long terme (ligne 12 de la page 22).
(1) Le total de cette colonne doit être égal à celui de la colonne 5 de l'annexe N-2.

ANNEXE N-3

Municipalité: .....

(Nom officiel)

ANNEXE N-4

CODE GÉOGR

0 4 6

## IMMEUBLES INDUSTRIELS MUNICIPAUX
## ANALYSE DES ENGAGEMENTS NON ÉCHUS*

AU 31 DÉCEMBRE 1986

| Règl. No | Dépenses autorisées 1 | DESCRIPTION 2 | Engagements non échus au 31/12/86 | | |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | 3 Capital | 4 Intérêts | 5 Total |
| | | | | | |
| TOTAL | | | | | |

(*) L'expression « engagements non échus » réfère à la somme des versements futurs en capital et intérêts sur la partie de la dette à long terme applicable aux immeubles industriels municipaux.

Municipalité: ..... ANNEXE N-5

(Nom officiel)

CODE GEOGR

0 4 7

# IMMEUBLES INDUSTRIELS MUNICIPAUX
# RECETTES REPORTÉES

AU 31 DÉCEMBRE 1986

| | | | |
|---|---|---|---|
| A - ENGAGEMENTS NON ÉCHUS AU 31 DÉCEMBRE 1986 (total de la colonne 5 de l'annexe N-4) | (A) | 1 | |
| B - RECETTES DISPONIBLES POUR LE PAIEMENT DES ENGAGEMENTS NON ÉCHUS | | | |
| Recettes reportées au 1er janvier 1986, provenant de cessions d'immeubles industriels municipaux | | 2 | |
| Plus: | | | |
| Cessions en 1986 | | | |
| ventes au comptant[1] | | 3 | |
| versements échus sur ventes à crédit[2] | | 4 | |
| intérêts sur ventes à crédit | | 5 | |
| Total partiel | | 6 | |
| Moins: | | | |
| Recettes affectées au paiement des engagements échus en 1986, telles qu'établies à la ligne 15 ci-dessous | | 7 | |
| Recettes disponibles au 31 décembre 1986[3] | (B) | 8 | |
| C - RECETTES REPORTÉES AU 31 DÉCEMBRE 1986 | | | |
| Le moindre de A ou B | (C) | 9 | (*) |

**Calcul des recettes affectées au paiement des engagements échus en 1986:**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Service de la dette relative aux immeubles industriels municipaux pour 1986 | | 10 | |
| Moins: | | | |
| Taxe spéciale imposée en 1986 | | 11 | |
| Recettes de location d'immeubles industriels municipaux en 1986, déduction faite des coûts d'administration et d'entretien | | 12 | |
| ligne 11 + ligne 12 | | 13 | |
| Total des engagements échus et non autrement compensés en 1986 | | 14 | |
| Recettes à reporter à la ligne 7: | | | |
| Le moindre du montant à la ligne 14 et du montant à la ligne 6 | | 15 | |

(1) Doit égaler le total de la colonne 6 de l'annexe N-2
(2) Doit égaler le total de la colonne 6 de l'annexe N-3
(3) Tout excédent de B sur C de même que le montant inscrit à la ligne 7 sont des recettes de l'exercice et doivent être portés à l'état des recettes et dépenses, au poste « cessions d'actifs immobilisés — immeubles industriels municipaux » à la page 10.

* Ce montant doit paraître au bilan du fonds d'administration, au poste « recettes reportées — cessions d'actifs immobilisés — immeubles industriels municipaux », page 18, ligne 13

# RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES

Municipalité: ... VILLE DE CHARLESBOURG .....
(Nom officiel)

## RAPPORT DU VÉRIFICATEUR
## SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION

EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 1986

(Loi sur les cités et villes, art. 108.2, par. 2°; Code municipal du Québec, art. 966.2, par. 2°)

Aux membres du conseil,

Conformément à l'article 108.2 de la Loi sur les cités et villes, nous avons vérifié le calcul du taux global de taxation de la Ville de Charlesbourg pour l'exercice terminé le 31 décembre 1986 établi conformément aux règlements adoptés en vertu de l'article 262 de la Loi sur la fiscalité municipale. Notre vérification a été effectuée selon les normes de vérification généralement reconnues et a comporté, par conséquent, les sondages et autres procédés que nous avons jugés nécessaires dans les circonstances.

A notre avis, le calcul du taux global de taxation de la Ville de Charlesbourg pour l'exercice terminé le 31 décembre 1986 est établi conformément aux règlements précités.

DATE: 3 avril 1987

Chamberland, Fortier & Associés
Touche Ross

SIGNATURE

Municipalité ..... VILLE DE CHARLESBOURG ..... 2 0 3 7
(Nom officiel) CODE GÉOGR
0 5 0

## CALCUL DU TAUX GLOBAL DE TAXATION

EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 1986

A) RECETTES ADMISSIBLES

| | | | |
|---|---|---|---|
| Total des recettes inscrit à l'état des recettes et dépenses, à la ligne 11 de la page 8 | | | 1 33,792,598. |
| (voir *exclusions* à la page suivante) | | | |
| Ajouter: | | | |
| Remboursements de taxes d'exercices antérieurs[2], si déduits des taxes de 1986 | | | 2 |
| total partiel | | | 3 33,792,598. |
| Déduire: | | | |
| 1) Taxes imposées pour un exercice antérieur et levées en 1986[1] [2] | | 4 281,717. | |
| 2) Taxes exclues en vertu de la règlementation[3] | | | |
| — taxes d'affaires inscrites aux lignes 8 et 9 de l'état des recettes et dépenses, page 8 | | 5 1,541,254. | |
| — taxes foncières spéciales imposées en vertu de l'article 553* | | 6 | |
| — taxes foncières imposées en vertu du premier alinéa de l'article 208* au locataire ou occupant d'un immeuble appartenant au gouvernement du Canada, à une entreprise de celui-ci ou au gouvernement du Québec | | 7 -- | |
| — compensations pour services municipaux imposées en vertu de l'article 205* aux propriétaires de certains immeubles non imposables | | 8 -- | |
| — compensations imposées en vertu de l'article 231* au propriétaire ou à l'occupant d'une roulotte | | 9 -- | |
| — compensations pour services municipaux à l'égard d'un immeuble non imposable visé au paragraphe 1 ou 2.1 de l'article 204* | | 10 -- | |
| — compensations pour services municipaux à l'égard d'un immeuble non imposable visé au paragraphe 1.1 de l'article 204* | | 11 -- | |
| 3) Partie des taxes qui fait l'objet d'un crédit: | | | |
| — distribution de surplus aux contribuables | | 12 -- | |
| — prime ou subvention versée aux contribuables | | 13 -- | |
| — tout autre crédit de taxes, à l'exclusion de l'escompte accordé en vertu des articles 481, LCV[4] et 1007, CM[5] | 14 -- | | 15 1,822,971. |
| **Montant admissible des recettes aux fins de calcul du taux global de taxation** | | | 16 31,969,627. |

(suite à la page suivante)

(1) Il s'agit des taxes autres que des taxes d'affaires.
(2) Y compris les taxes levées en vertu du paragraphe 1 de l'article 219*
(3) Règlement sur la participation gouvernementale au financement des corporations municipales.
(4) Loi sur les cités et villes (L.R.Q., c. C-19).
(5) Code municipal du Québec (L.R.Q., c. C-27.1)
* Loi sur la fiscalité municipale (L.R.Q., c. F-2.1)

Municipalité VILLE DE CHARLESBOURG (Nom officiel) — CODE GÉOGR. 2037 051

## CALCUL DU TAUX GLOBAL DE TAXATION

(suite) EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 1986

### B) ÉVALUATION DES IMMEUBLES IMPOSABLES

| | | Augmentation | Diminution | |
|---|---|---|---|---|
| Évaluation des immeubles imposables selon le rôle déposé entre le 15 août et le 15 septembre 1985[1] | | | | 1 1,121,837,541. |
| *Ajouter ou déduire* les modifications au rôle prenant effet le 1er janvier 1986: | | | | |
| — Modifications apportées avant le 1er janvier 1986 | 2 | 14,820,680. | 3 (3,482,180.) | |
| Variation nette (ligne 2 moins ligne 3) | | | | 4 11,338,500. |
| — Modifications rétroactives au 1er janvier 1986 et apportées avant la préparation du rapport financier 1986 | 5 | 27,482,500. | 6 (4,601,647.) | |
| Variation nette (ligne 5 moins ligne 6) | | | | 7 22,880,853. |
| **Évaluation des immeubles imposables au 1er janvier 1986** (doit correspondre au montant inscrit à la ligne 1 de la page 52 du rapport financier) | | | | 8 1,156,056,894. |

### C) CALCUL DU TAUX GLOBAL

| | | |
|---|---|---|
| Montant de recettes inscrit à la ligne 16 de la section A, page 50 | 9 | 31,969,627. |
| Montant d'évaluation inscrit à la ligne 8 de la section B ci-dessus | 10 | 1,156,056,894. |
| **Taux global de taxation de 1986** (ligne 9 ÷ ligne 10 × 100 $) | 11 | 2,7654 / 100 $[2] |

*EXCLUSIONS*

*Le montant inscrit à la ligne 11 de l'état des recettes et dépenses ne doit comprendre aucune des recettes décrites ci-dessous (la municipalité doit indiquer si chacune des recettes a été effectivement exclue, le cas échéant):*

| | | Exclu | S.O. |
|---|---|---|---|
| *1) Paiements tenant lieu de taxes* | | | |
| *— sommes provenant du gouvernement du Québec en vertu des articles 210*, 230*, 254* et 259** | 1 | X | |
| *— sommes tenant lieu de taxes foncières provenant du gouvernement du Canada en vertu de la Loi de 1980 sur les subventions aux municipalités (S.C. 29E11, c. 37)* | 2 | X | |
| *— sommes tenant lieu de taxes foncières et d'affaires provenant des entreprises du gouvernement du Canada* | 3 | X | |
| *2) Autres recettes apparentées aux taxes* | | | |
| *— sommes provenant de propriétaires de certains immeubles non imposables en vertu de l'article 206** | 4 | X | |
| *— sommes provenant de services rendus non reliés à un règlement d'imposition* | 5 | X | |
| *— sommes reçues en vertu des articles 433, LCV[3] et 562, CM[4]* | 6 | X | |
| *— permis imposés en vertu de l'article 231* au propriétaire ou à l'occupant d'une roulotte* | 7 | X | |
| *— sommes provenant des contribuables d'une autre municipalité pour couvrir le coût de certains services* | 8 | X | |
| *— partie des taxes foncières sur la valeur, qui fait l'objet d'un crédit accordé à certaines catégories de contribuables en vertu des articles 542.3, LCV[3] et 1010, CM[4]* | 9 | X | |

(1) Par exception, la date limite pour le dépôt du rôle peut être différente en vertu de l'article 71 de la Loi sur la fiscalité municipale.
(2) Taux arrondi à la 4e décimale près.
(3) Loi sur les cités et villes (L.R.Q., c. C-19).
(4) Code municipal du Québec (L.R.Q., c. C-27.1).
* Loi sur la fiscalité municipale (L.R.Q., c. F-2.1).

Municipalité: VILLE DE CHARLESBOURG (Nom officiel) | 2 | 0 | 3 | 7 | | 0 | 5 | 2 | CODE GÉOGR.

## ÉVALUATION ET POPULATION

### SOMMAIRE DU RÔLE D'ÉVALUATION FONCIÈRE AU 1er JANVIER 1986(1)

| | | |
|---|---|---|
| **Immeubles imposables** | | |
| Total de l'évaluation des immeubles imposables | 1 | 1,156,056,894. |
| **Immeubles non imposables** | | |
| Gouvernement du Canada | 2 | |
| Entreprises du gouvernement du Canada | 3 | 868,000. |
| Gouvernement du Québec | 4 | 13,976,450. |
| Réseau des affaires sociales | 5 | 14,599,570. |
| Cégeps et universités | 6 | |
| Écoles primaires et secondaires | 7 | 93,606,190. |
| Fermes, excédent de 375 $ l'hectare | 8 | 1,171,001. |
| Autres immeubles non imposables | 9 | 69,788,755. |
| Total de l'évaluation des immeubles non imposables | 10 | 194,009,966. |
| **Total du rôle d'évaluation foncière au 1er janvier 1986** | 11 | 1,350,066,860. |
| Facteur comparatif du rôle d'évaluation foncière* | 12 | 100.0% |

### SOMMAIRE DU RÔLE DE LA VALEUR LOCATIVE AU 1er JANVIER 1986(2)

| | | |
|---|---|---|
| Places d'affaires imposables | 13 | 13,303,966. |
| Places d'affaires non imposables | 14 | 2,022,300. |
| Total du rôle de la valeur locative au 1er janvier 1986 | 15 | 15,326,266. |
| Facteur comparatif du rôle de la valeur locative* | 16 | 1.00 |

### POPULATION

| | | |
|---|---|---|
| Population permanente | 17 | 70,100. |
| Population saisonnière | 18 | |
| Nombre d'unités de logement | 19 | 23,492. |

(1) Il s'agit du rôle qui a servi de base à l'imposition des taxes de 1986, c'est-à-dire celui déposé entre le 15 août et le 15 septembre 1985, et mis à jour au 1er janvier 1986 en tenant compte des modifications rétroactives à cette date apportées au rôle avant la préparation du rapport financier (par exception, la date de dépôt peut être différente en vertu de l'article 71 de la Loi sur la fiscalité municipale).
(2) Il s'agit du rôle aux fins d'imposition de la taxe d'affaires de 1986 et des paiements tenant lieu de cette taxe.
(*) Il s'agit du facteur comparatif mentionné à l'article 264 de la Loi sur la fiscalité municipale, L.R.Q., c. F-2.1.
Important: Avant de remplir cette feuille, consulter le « Guide du rapport financier et du cahier de prévisions budgétaires » concernant la définition des catégories d'immeubles.

Municipalité: VILLE DE CHARLESBOURG | 2 0 3 7 | 0 5 3 |
CODE GÉOGR

## RENSEIGNEMENTS SUR LA RICHESSE FONCIÈRE AUX FINS DE LA PÉRÉQUATION DE 1987

**IMPORTANT: Ce tableau doit être rempli par toutes les municipalités sans exception.**

| | Valeur au rôle au 1er janvier 1986[1] (1) | % | | Richesse foncière (2) |
|---|---|---|---|---|
| Évaluation des immeubles imposables[2] | 1,156,056,894. | 100% | 1 | 1,156,056,894. |
| Évaluation des immeubles non imposables | | | | |
| Immeubles sujets aux paiements tenant lieu de taxes | | | | |
| Gouvernement du Canada[3] [5] | | % | 2 | |
| Entreprises du gouvernement du Canada[4] [5] | 868,000. | 100 % | 3 | 868,000. |
| Gouvernement du Québec[6] | 13,976,450. | 100% | 4 | 13,976,450. |
| Réseau des affaires sociales[7] | 14,599,570. | 80% | 5 | 11,679,656. |
| Cégeps et universités[8] | | 80% | 6 | |
| Écoles primaires et secondaires[9] | 93,606,190. | 50% | 7 | 46,803,095. |
| Fermes (partie non imposable) | 1,171,001. | 100% | 8 | 1,171,001. |
| Immeubles visés par le 1er alinéa de l'article 208* | | | | |
| Gouvernement du Canada[3] | | 100% | 9 | |
| Entreprises du gouvernement du Canada[4] | | 100% | 10 | |
| Gouvernement du Québec[6] | | 100% | 11 | |
| Total de la richesse foncière non uniformisée (total des lignes 1 à 11, col. 2) | | | 12 | |
| Richesse foncière uniformisée (Ligne 12 × facteur comparatif de 1986 ) [10] | | | 13 | 1,230,555,096. |

CERTIFICAT DU TRÉSORIER OU DU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER

Je, soussigné ..... (nom) ..... (fonction)

déclare que les renseignements ci-dessus concernant la richesse foncière de la municipalité aux fins de la péréquation de 1987 sont exacts.

Signature _____ Date _____

(1) Il s'agit du rôle qui a servi de base à l'imposition des taxes de 1986, c'est-à-dire celui déposé entre le 15 août et le 15 septembre 1985, et mis à jour au 1er janvier 1986, en tenant compte des modifications rétroactives à cette date apportées au rôle avant la préparation du rapport financier.
(2) Doit correspondre au montant inscrit à la ligne 1 page 52.
(3) Le total des valeurs au rôle aux lignes 2 et 9 (col. 1) doit égaler le montant à la ligne 2, page 52.
(4) Le total des valeurs au rôle aux lignes 3 et 10 (col. 1) doit égaler le montant à la ligne 3, page 52.
(5) Inscrire dans la colonne 2 la partie d'évaluation à l'égard de laquelle des paiements tenant lieu de taxes sont versés par le gouvernement du Canada ou ses entreprises; cette partie correspond à la proportion décrite au paragraphe 3f de l'article 36 du Règlement sur la participation gouvernementale au financement des corporations municipales, appliquée à l'évaluation non uniformisée des immeubles de ces organismes.
(6) Le total des valeurs au rôle aux lignes 4 et 11 (col. 1) doit égaler le montant à la ligne 4 de la page 52, moins la partie de ce montant non visée par le 1er alinéa de l'article 255*.
(7) La valeur au rôle (col. 1) doit correspondre au montant inscrit à la ligne 5, page 52.
(8) La valeur au rôle (col. 1) doit correspondre au montant inscrit à la ligne 6, page 52.
(9) La valeur au rôle (col. 1) doit correspondre au montant inscrit à la ligne 7 page 52.
(10) Il s'agit du facteur comparatif du rôle d'évaluation foncière mentionné à l'article 264*.
(*) Loi sur la fiscalité municipale, L.R.Q., c. F-2.1.

Municipalité: .....VILLE DE CHARLESBOURG..... 2 0 3 7
(Nom officiel) CODE GÉOGR

0 5 4

**TAUX DES TAXES EN VIGUEUR EN 1986**

| DESCRIPTION | TAUX | MODE D'IMPOSITION | |
|---|---|---|---|
| | | CODE* | Si code 7: Préciser |
| FONCIERE GENERALE | 2.0714 | 1 | |
| FONCIERE SPECIALE | 0.28 | 1 | du terrain seulement |
| LOT VACANT (surtaxe sur terrain vague) | 43.056 | 2 | maximum 250,00 $ |
| AQUEDUC | 95.00 | 7 | par logement |
| EGOUT | 70.00 | 7 | par logement |
| ORDURES | 86.00 | 7 | par logement |
| DENEIGEMENT | 7.22 | 3 | |
| TAXE D'AFFAIRES | 10% | 6 | |

* Codes du mode d'imposition: 1- du 100 $ d'évaluation; 2- du mètre carré; 3- du mètre linéaire; 4- tarif fixe (compensation); 5- du 1 000 litres; 6- % de la valeur locative; 7- autres

On trouvera dans le « Guide du rapport financier et du cahier de prévisions budgétaires » une table de conversion au système métrique.

Municipalité: VILLE DE CHARLESBOURG (Nom officiel) | 2 | 0 | 3 | 7 | CODE GÉOGR | 0 | 5 | 5 |

## DÉPENSES EN IMMOBILISATIONS[1]

EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 1986

### RÉPARTITION DES DÉPENSES SELON LA NATURE DE L'ACTIF

| CLASSIFICATION DES DÉPENSES | | Coûts de construction[2] 1 | Acquisition d'actifs déjà existants[3] 2 | TOTAL 3 |
|---|---|---|---|---|
| **Travaux de génie** | | | | |
| Chemins, rues, trottoirs, éclairage | 1 | 2,958,214. | | 2,958,214. |
| Traitement des eaux | 2 | 2,204,985. | | 2,204,985. |
| Réseaux d'eau et d'égouts | 3 | 1,476,597. | | 1,476,597. |
| Autres travaux de génie | 4 | | | |
| **Bâtiments** | | | | |
| Édifices administratifs | 5 | 86,607. | | 86,607. |
| Édifices communautaires | 6 | 1,552,788. | | 1,552,788. |
| **Terrains**[4] | 7 | | | |
| **Matériel et véhicules** | 8 | 720,773. | | 720,773. |
| **Ameublement** | 9 | 264,662. | | 264,662. |
| **Autres** | 10 | | | |
| **TOTAL** | 11 | 9,264,626. | | 9,264,626. |

### RÉPARTITION DES DÉPENSES SELON LES MODES DE FINANCEMENT

| MODES DE FINANCEMENT | | TOTAL 4 |
|---|---|---|
| Financement provisoire[5] | 12 | |
| Financement permanent | | |
| Emprunts à long terme | 13 | 5,962,585. |
| Recettes courantes | 14 | 876,521. |
| Subventions | 15 | 417,416. |
| Autres modes de financement permanent | 16 | 2,008,104. |
| TOTAL | 17 | 9,624,626. |

(1) On doit regrouper dans cette annexe toutes les dépenses de l'année relativement à l'acquisition de biens ou l'exécution de travaux en capital, quel que soit leur mode de financement et peu importe qu'elles aient été portées ou non à l'état de l'actif à long terme.

(2) S'ajoutent aux coûts de construction les frais de préparation d'emplacements et les améliorations apportées au terrain, mais non le coût du terrain lui-même. Ces coûts se rapportent à la fois aux nouvelles constructions et aux rénovations en vue d'accroître la capacité de production, la productivité ou la vie utile d'actifs déjà existants.

(3) Dans le cas d'un terrain, on n'y inscrit que le coût d'acquisition proprement dit; les frais de préparation d'emplacement et les améliorations apportées au terrain doivent figurer dans la colonne « coûts de construction ».

(4) Il s'agit de tous les terrains sauf ceux utilisés pour les chemins et rues, les parcs publics, les terrains de jeux, les parcs de stationnement et les dépotoirs; ceux-ci appartiennent à la catégorie des travaux de génie.

(5) Comprend tout mode de financement autre que du financement permanent (emprunts provisoires, créditeurs, etc.).

Municipalité: VILLE DE CHARLESBOURG (Nom officiel) — CODE GÉOGR. 2 0 3 7 | 0 5 6

## QUESTIONNAIRE

EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 1986

(à remplir par le trésorier)

1. À quelle date a été déposé au conseil le rapport financier dressé sur le formulaire fourni par le ministre des Affaires municipales, pour l'exercice terminé le 31 décembre 1986?

| | AN | MS | JR |
|---|---|---|---|
| 1 | 87 | 04 | 21 |

2. Le vérificateur a-t-il été nommé pour l'exercice se terminant le 31 décembre 1987?

Si oui, indiquer les nom et adresse

Nom MALLETTE, BENOIT, BOULANGER, RONDEAU & ASS.

Adresse 990, de Bourgogne
Sainte-Foy (Québec) G1W 2L4

| | OUI | NON | S.O. |
|---|---|---|---|
| 2 | X | | |

3. Quels fonds spéciaux la municipalité maintient-elle?

| | OUI | NON |
|---|---|---|
| a) Fonds de roulement | 3 X | |
| b) Fonds d'amortissement | 4 | X |
| c) Fonds d'administration du réseau d'électricité | 5 | X |
| d) Autres (préciser) | | |
| Fonds réservé pour parcs et terrains de jeux | 6 X | |
| | 7 | |
| | 8 | |
| | 9 | |
| | 10 | |

4. Les engagements et les passifs éventuels ont-ils été divulgués dans les états financiers?

| | OUI | NON | S.O. |
|---|---|---|---|
| a) Congés de maladie accumulés | 11 | | X |
| b) Déficit actuariel du régime de retraite | 12 | | X |
| c) Poursuites | 13 X | | |
| d) Contestations d'évaluation | 14 | X | |
| e) Pertes sur change non matérialisées | 15 X | | |
| f) Autres | 16 | | X |

5. Les états financiers ont-ils été préparés par le personnel de la municipalité?

| | OUI | NON |
|---|---|---|
| | 17 X | |

Municipalité VILLE DE CHARLESBOURG
(Nom officiel)

EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 1986

2037 | 057
CODE GEOGR

6. La municipalité a-t-elle conclu des ententes[1] intermunicipales? 1 [X] OUI 2 [ ] NON Si oui, indiquer la nature (, ) et remplir.

a) Prestation de services 3 [ ]

| Objet de l'entente | Date d'échéance | Municipalité venderesse* | Municipalités clientes* |
|---|---|---|---|
| Cour Municipale règl. 74-984 | | Charlesbourg | Lac St-Charles |
| Cour Municipale règl. 75-1044 | | Charlesbourg | Cantons Unis de Stoneham et Tewkesbury |
| Alimentation en eau potable règl. 77-1189, 79-1415, 80-1461 | | Québec | Charlesbourg et Lac St-Charles |

b) Délégation de pouvoir 4 [ ]

| Objet de l'entente | Date d'échéance | Municipalité mandataire* | Municipalités mandantes |
|---|---|---|---|
| | | | |

c) Régie intermunicipale 5 [ ]

| Objet de l'entente | Date d'échéance | Nom de la régie | Municipalités membres |
|---|---|---|---|
| | | | |

(1) Toutes les ententes intermunicipales doivent être approuvées par le ministre des Affaires municipales.
(*) Municipalité locale, MRC ou communauté, selon le cas.

Municipalité ... VILLE DE CHARLESBOURG ... | 2 | 0 | 3 | 7 | | 0 | 5 | 8 |
(Nom officiel) CODE GÉOGR.

EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 1986

7. La municipalité a-t-elle conclu des ententes intermunicipales après le 1er janvier 1980 sans l'approbation du ministre des affaires municipales? [X] OUI [ ] NON
Si oui, préciser.

8. La municipalité fournit-elle de l'eau directement à des personnes hors de ses limites territoriales? (art. 443, LCV et art. 561, CM*) [ ] OUI [X] NON
Si oui, indiquer la municipalité à laquelle appartiennent ces personnes ainsi que le montant et le traitement comptable de la recette découlant de ce service.

9. La municipalité fournit-elle d'autres services directement à des personnes hors de ses limites territoriales? [ ] OUI [X] NON
Si oui, préciser la nature du service, la municipalité à laquelle appartiennent les personnes desservies et en vertu de quel pouvoir la municipalité procède ainsi. Préciser le traitement comptable de la recette qui en découle.

(*) Code municipal du Québec (L.R.Q., c. C-27.1).

Municipalité ..... VILLE DE CHARLESBOURG ..... | 2 | 0 | 3 | 7 | CODE GÉOGR | 0 | 5 | 9 |
(Nom officiel)

EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 1986

10. Existe-t-il des organismes affiliés juridiquement à la municipalité et bénéficiaires de contributions ou de transferts de celle-ci (MRC, communauté urbaine, organisme de transport en commun, office municipal d'habitation, etc.)? [X] OUI [ ] NON
Si oui, remplir le tableau ci-dessous.

| Nom de l'organisme | Nature de la contribution ou du transfert et autres modalités |
|---|---|
| COMMUNAUTE URBAINE DE QUEBEC<br><br>COMMISSION DE TRANSPORT DE LA COMMUNAUTE URBAINE DE QUEBEC<br><br>OFFICE MUNICIPAL D'HABITATION DE CHARLESBOURG | |

11. La municipalité a-t-elle contracté des engagements financiers envers des organismes autres que ceux mentionnés au point précédent (cautionnements, etc.)? [ ] OUI [X] NON
Si oui, remplir le tableau ci-dessous.

| Nom de l'organisme | Nature de l'engagement et autres modalités |
|---|---|
| | |

Municipalité ..... VILLE DE CHARLESBOURG ..... | 2 | 0 | 3 | 7 | | 0 | 6 | 0 |
(Nom officiel) CODE GEOGR

EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 1986

12. Si la municipalité est membre d'une régie intermunicipale, à quels montants s'établissaient au 31 décembre 1986:

a) sa quote-part de la dette à long terme de la régie?

b) sa quote-part de la valeur actualisée des subventions applicables à la dette à long terme de la régie?

| Nom de la régie intermunicipale | | Quote-part de la dette 1 | Quote-part de la valeur actualisée des subventions* 2 |
|---|---|---|---|
| ..... | 1 | ..... | ..... |
| ..... | 2 | ..... | ..... |
| ..... | 3 | ..... | ..... |
| ..... | 4 | | |
| TOTAL | 5 | | |

13. Au 31 décembre 1986, la municipalité avait-elle contracté la totalité des emprunts à long terme approuvés jusqu'à ce jour?

Si non, remplir le tableau ci-dessous. ☐ OUI ☐ NON

| RÈGL. NO | Emprunts à long terme approuvés et non entièrement contractés | | | Subventions relatives à ces emprunts | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | Année d'approbation 1 | Emprunt total approuvé 2 | Montant non emprunté au 31/12/86 3 | Provenance 4 | Subvention applicable au montant non emprunté | | |
| | | | | | Versement annuel 5 | Nombre d'années 6 | Valeur actualisée au 31/12/86* 7 |
| 1668 | 1983 | 194,300. | 37,400. | | | | |
| 1702 | 1984 | 299,400. | 47,000. | | | | |
| 1704 | 1984 | 201,600. | 1,994. | | | | |
| 1737 | 1985 | 411,500. | 22,512. | | | | |
| 1745 | 1985 | 427,600. | 90,963. | | | | |
| 1750 | 1985 | 90,000. | 24,800. | | | | |
| 1755 | 1985 | 307,406. | 178,606. | | | | |
| 1756 | 1985 | 240,000. | 79,000. | | | | |
| 1757 | 1985 | 432,700. | 95,200. | | | | |
| 1761 | 1985 | 745,105. | 170,986. | | | | |
| 1771 | 1985 | 45,000. | 45,000. | | | | |
| 1772 | 1985 | 641,000. | 146,369. | | | | |
| 1792 | 1985 | 385,177. | 125,602. | | | | |
| 1807 | 1986 | 41,800. | 41,800. | | | | |
| 1808 | 1986 | 219,000. | 219,000. | | | | |
| 1810 | 1986 | 423,680. | 423,680. | | | | |
| 1811 | 1986 | 626,400. | 349,357. | | | | |
| 1814 | 1986 | 405,000. | 351,354. | | | | |
| 1815 | 1986 | 800,000. | 800,000. | | | | |
| TOTAL | | | | | | | |

(*) Pour le calcul de la valeur actualisée d'une subvention, voir l'annexe L et consulter le « Guide du rapport financier et du cahier des prévisions budgétaires ».

(1) On doit inscrire directement dans la colonne 7 le montant d'une subvention payable en un seul versement.

Municipalité ..... VILLE DE CHARLESBOURG .....

(Nom officiel)

CODE GEOGR 2 0 3 7 | 0 6 0

EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 1986

12. Si la municipalité est membre d'une régie intermunicipale, à quels montants s'établissaient au 31 décembre 1986:

a) sa quote-part de la dette à long terme de la régie?

b) sa quote-part de la valeur actualisée des subventions applicables à la dette à long terme de la régie?

| Nom de la régie intermunicipale | | Quote-part de la dette 1 | Quote-part de la valeur actualisée des subventions* 2 |
|---|---|---|---|
| ..... | 1 | ..... | ..... |
| ..... | 2 | ..... | ..... |
| ..... | 3 | ..... | ..... |
| ..... | 4 | | |
| TOTAL | 5 | | |

13. Au 31 décembre 1986, la municipalité avait-elle contracté la totalité des emprunts à long terme approuvés jusqu'à ce jour? ☐ OUI ☒ NON

Si non, remplir le tableau ci-dessous.

| REGL. NO | Emprunts à long terme approuvés et non entièrement contractés | | | Subventions relatives à ces emprunts | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | Année d'approbation 1 | Emprunt total approuvé 2 | Montant non emprunté au 31/12/86 3 | Provenance 4 | Subvention applicable au montant non emprunté: Versement annuel 5 | Nombre d'années 6 | Valeur actualisée au 31/12/86* 7 |
| 1816 | 1986 | 1,550,000. | 601,400. | | | | |
| 1819 | 1986 | 147,681. | 147,681. | | | | |
| 1820 | 1986 | 1,350,573. | 1,350,573. | | | | |
| 1830 | 1986 | 824,800. | 824,800. | | | | |
| 1831 | 1986 | 287,350. | 26,750. | | | | |
| 1832 | 1986 | 465,800. | 183,003. | | | | |
| 1836 | 1986 | 688,508. | 688,508. | | | | |
| 1839 | 1986 | 930,000. | 874,157. | | | | |
| 1852 | 1986 | 1,066,900. | 970,693. | | | | |
| 1853 | 1986 | 200,500. | 167,913. | | | | |
| 1854 | 1986 | 644,200. | 644,200. | | | | |
| 1863 | 1986 | 227,000. | 227,000. | | | | |
| 1868 | 1986 | 947,300. | 947,300. | | | | |
| 1870 | 1986 | 119,800. | 119,800. | | | | |
| | TOTAL | | 11,024,401. | | | | |

(*) Pour le calcul de la valeur actualisée d'une subvention, voir l'annexe L et consulter le « Guide du rapport financier et du cahier des prévisions budgétaires ».

(1) On doit inscrire directement dans la colonne 7 le montant d'une subvention payable en un seul versement.

Municipalité: VILLE DE CHARLESBOURG (Nom officiel) | 2 0 3 7 | 0 6 1 (CODE GÉOGR)

## RÉPARTITION DES RECETTES PROVENANT DE TAXES

EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 1986

| TAXES | | Service d'eau 1 | Autres services 2 | Total 3 |
|---|---|---|---|---|
| Taxe foncière générale | 1 | -- | 24,281,318. | 24,281,318. |
| Autres taxes foncières | | | | |
| répartitions générales | 2 | -- | 880,805. | 880,805. |
| répartitions locales | 3 | -- | 220,886. | 220,886. |
| Surtaxes sur terrains vagues | 4 | -- | 96,049. | 96,049. |
| Compensations pour services municipaux | | | | |
| eau | 5 | 2,616,917. | | 2,616,917. |
| égouts | 6 | | 1,749,613. | 1,749,613. |
| enlèvement et destruction des ordures | 7 | | 2,552,341. | 2,552,341. |
| Taxes d'affaires | | | | |
| sur l'ensemble des valeurs locatives | 8 | | 1,541,254. | 1,541,254. |
| autres | 9 | | -- | -- |
| Autres taxes | 10 | | | |
| TOTAL | 11 | 2,616,917. | 31,322,266. | 33,939,183. |